

KWARTALNIK DRELOWSKI

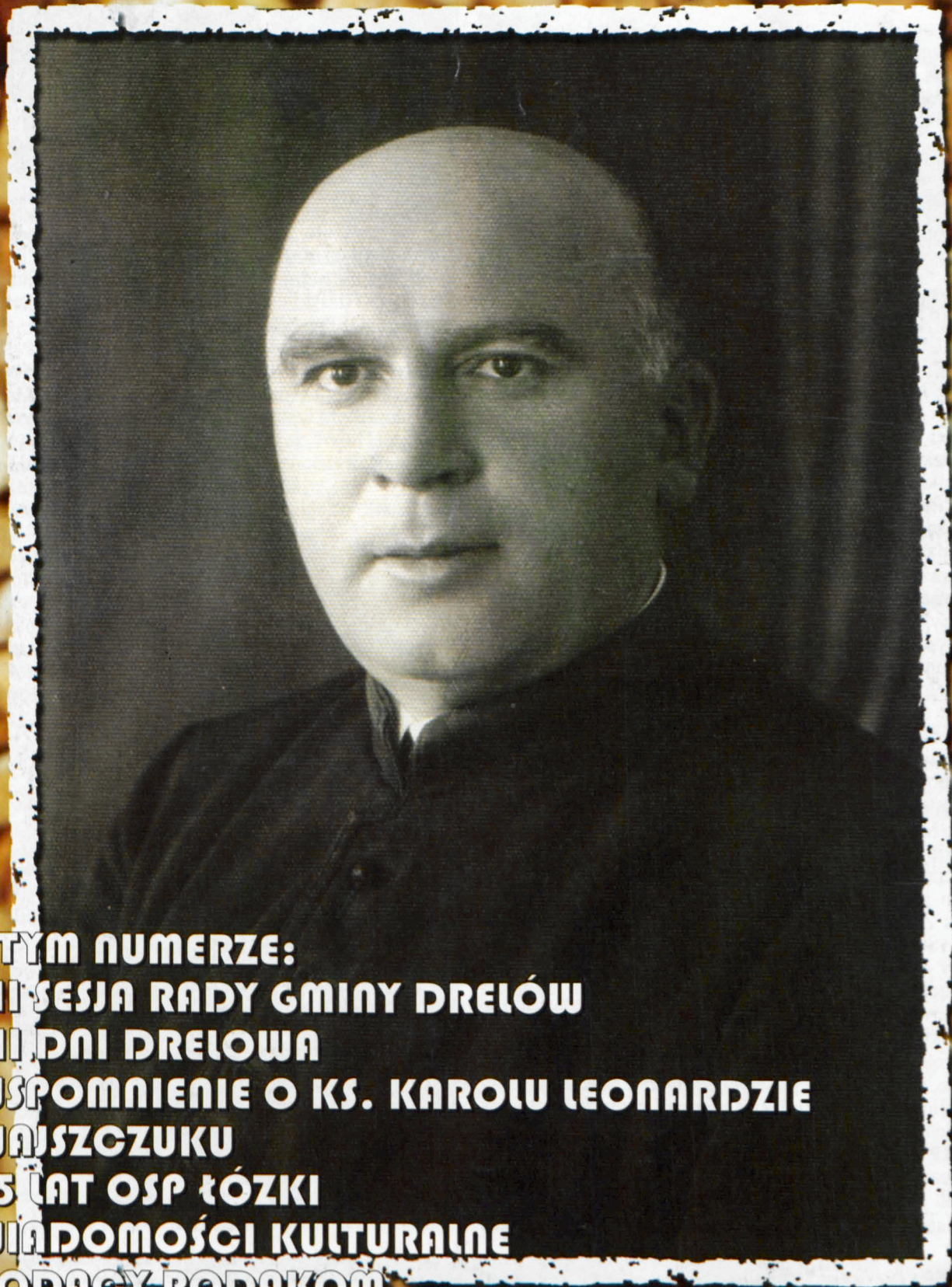
Miejska Biblioteka Publiczna
w Białej Podlaskiej
DZIAŁ INFORMACJI, BIBLIOTEKA
I WIEDZY O REGIONIE
ul. Warszawska 13a
21-500 Biała Podlaska
tel. (083) 343-61-11



ISSN 1506-9125

PISMO SAMORZĄDOWE NR 22

SIERPIEŃ 2004



W TYM NUMERZE:

- XII SESJA RADY GMINY DRELÓW
- VII DNI DRELOWA
- WSPOMNIENIE O KS. KAROLU LEONARDZIE
WAJSZCZUKU
- 85 LAT OSP ŁÓZKI
- WIADOMOŚCI KULTURALNE
- RODACY RODAKOM
- WYBORY DO EUROPARLAMENTU

85 LAT OSP ŁÓZKI



przedstawił jej prezes - Mirosław Daciuk.

Poseł na Sejm RP Franciszek Jerzy Stefaniuk oraz Starosta Bialski Tadeusz Łazowski pogratulowali jednostce OSP jubileuszu i osiągnięć.

Prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP Piotr Kazimierski w asyście Komendanta Gminnego Zbigniewa Jaworskiego udekorowali zasłużonych strażaków odznaczeniami pożarniczymi:

Złotym medalem „Za zasługi dla pożarnictwa” zostali odznaczeni drухowie: Michał Antoniuk, Henryk Bielecki, Jan Faluszewski, Mirosław Grysiewicz, Leszek Korniluk, Henryk Kozłowiec, Leszek Łajtar, Sławomir Łajtar, Jacek Łuszczanica, Marek Milaniuk, Kazimierz Sidoreczuk, Zbigniew Stepaniuk i Piotr Zaniewicz.

Ochotnicza Straż Pożarna w Łózkach jest najstarszą jednostką w gminie Drelów. Powstała ona w 1919 roku, a w dniu 25 lipca 2004 r. obchodziła jubileusz 85-lecia.

Strażacy i goście przemarszerowali przez wieś do kaplicy, gdzie rozpoczęto uroczystość Mszą Świętą w intencji wszystkich strażaków i ich rodzin. Przemarszowi towarzyszyły poczty sztandarowe, orkiestra strażacka, zaprzęg konny ze sprzętem pożarniczym i samochody strażackie.



Po Mszy Świętej i przemarszu odbyła się uroczystość na placu przed strażnicą OSP. Po wciągnięciu flagi państwowej na maszt i odegraniu hymnu państwowego przez orkiestrę dętą z Milanowa, Prezes Zarządu Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP Piotr Kazimierski - Wójt Gminy Drelów oraz radny Rady Powiatu Włodzimierz Kościuczyk, mieszkaniec Łózek i wieloletni działacz miejscowej straży, otworzyli uroczystość i powitali wszystkich gości.

Uroczystość uświetnili swoją obecnością zaproszeni goście, a wśród nich: poseł na Sejm RP Franciszek Jerzy Stefaniuk, Starosta Bialski Tadeusz Łazowski, pełniący funkcję Prezesa Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Białej Podl., dowódca Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP w Międzyrzeczu Podl. mł.bryg. Zbigniew Łaziuk.

Historię powstania i działalności OSP Łózki



Srebrnym medalem „Za zasługi dla pożarnictwa” zostali odznaczeni druhowie: Mirosław Kulawczuk, Leszek Kur, Robert Kur, Krzysztof Kozłowiec, Tomasz Kozłowiec, Marek Nazaruk, Ireneusz Pieńkus, Mariusz Pieńkus, Zenon Sidorczuk i Kazimierz Słupczewski.

Brązowym medalem „Za zasługi dla pożarnictwa” zostali odznaczeni druhowie: Tomasz Kościuczyk, Marcin Kozłowiec, Sławomir Kozłowiec, Jarosław Kur, Janusz Michalski, Tomasz Nazaruk, Wiesław Nazaruk, Emil Stefaniuk, Jan Stefaniuk, Krystyna Sykterz i Sławomir Szafranski.

Odznakę „Wzorowy Strażak” otrzymali druhowie: Małgorzata Faluszewska, Tomasz Hać, Adrian Kozłowiec, Gabriela Kozłowiec, Grzegorz Kozłowiec, Justyna Rogacka i Mariusz Wawdysz.

Warto podkreślić, że wśród odznaczonych druhów nie zabrakło członków Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej. **Brązową odznakę Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej** otrzymali: Michał Boruta, Michał Jałtuszyk, Konrad Kuszyński, Hubert Łosicki, Paweł Maksymiuk, Kamil Prochera i Piotr Tyszewski.

Uchwałą Prezydium Zarządu Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Drelowie do noszenia odznaki „Za wysługę lat” upoważnieni zostali druhowie:

Za wysługę lat 65-ciu: Piotr Hać i Czesław Małoszuk,

Za wysługę lat 55-ciu: Stanisław Daniluk, Józef Hukaluk, Marian Majczyna, Jan Małoszuk, Franciszek Nazaruk, Marian Romaniuk i Kazimierz Sidorczuk,

Za wysługę lat 50-ciu: Henryk Bielecki, Stanisław Kieczka, Józef Nazaruk i Franciszek Piluszyk,

Za wysługę lat 45-ciu: Jan Hać, Stanisław Kozłowiec, Henryk Leśniczuk, Czesław Panasiuk i Czesław Parać,

Za wysługę lat 40-tu: Jan Antończuk, Henryk Kościuczyk, Włodzimierz Kościuczyk, Henryk Kurowski, Jan Łuszczanica, Stanisław Sójka, Stanisław Zahajkowiec i Czesław Zaniewicz,

Za wysługę lat 35-ciu: Jan Byczyk, Henryk Hać, Wiesław

Ilczuk, Władysław Ilczuk, Eugeniusz Łosicki, Henryk Majczyna i Stanisław Małoszuk,

Za wysługę lat 30-tu: Bronisław Czarnecki, Eugeniusz Dybul, Jan Nazaruk i Henryk Zacharuk,

Za wysługę lat 25-ciu: Michał Antoniuk, Andrzej Chodźko, Leszek Korniluk, Henryk Matuszka, Zenon Nazaruk, Zdzisław Pieńkus, Henryk Prochera i Krzysztof Tarasiuk,

Za wysługę lat 20-tu: Mirosław Daciuk, Jan Faluszewski, Henryk Kozłowiec, Leszek Łajtar, Henryk Nazaruk i Jan Stefaniuk,

Za wysługę lat 15-tu: Mirosław Grysiewicz, Sławomir Łajtar, Jacek Łuszczanica, Marek Milaniuk, Zbigniew Stepaniuk i Piotr Zaniewicz,

Za wysługę lat 10-ciu: Krzysztof Kozłowiec, Marcin Kozłowiec, Tomasz Kozłowiec, Mirosław Kulawczuk, Leszek Kur, Robert Kur, Janusz Michalski, Marek Nazaruk, Tomasz Nazaruk, Arkadiusz Pieńkus, Ireneusz Pieńkus, Mariusz Pieńkus, Zenon Sidorczuk i Kazimierz Słupczewski,

Za wysługę lat 5-ciu: Tomasz Kościuczyk, Sławomir Kozłowiec, Emil Stefaniuk i Sławomir Szafranski.

Za długoletnią społeczną działalność strażacy otrzymali statuetki strażaka i listy pochwalne.

Pamiatkowe puchary od Prezesa Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP Piotra Kazimierskiego otrzymali Ochotnicza Straż Pożarna w Łózkach i jej Prezes Mirosław Daciuk.

Na zakończenie uroczystości, dzieci z miejscowej szkoły podstawowej przedstawiły krótką część artystyczną, orkiestra strażacka z Milanowa zagrała kilka utworów a zespół Harmonijkowe Echo i grupa śpiewaczy z Zahajek zaprezentowały się w swoich piosenkach.

Pokaz ćwiczeń bojowych zaprezentowali strażacy z Milanowa.

Obchody jubileuszu zakończył uroczysty obiad strażacki i zabawa taneczna.

T.W.

XII sesja Rady Gminy odbyła się 24 czerwca 2004r.

Sesję otworzył i prowadził Przewodniczący Rady Gminy Marian Bahonko. Obecnych było 15 radnych tj. 100% składu Rady.

Podczas obrad radni wysłuchali informacji Wójta Gminy z wykonania uchwał Rady Gminy i działalności od ostatniej sesji.

Podjęto uchwały w sprawie:

- zmian w budżecie gminy na 2004 rok,
- nadania imienia Szkole Podstawowej w Szóstce (nadano imię Kardynała Stefana Wyszyńskiego),
- ustalenia sieci prowadzonych przez Gminę Drelów publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych w szkołach publicznych,
- nadania medalu „Zasłużony dla Gminy Drelów” (dla Zespołu Śpiewaczego „Roszada” z Szach),
- przyjęcia Programu współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami określonymi w ustawie o pożytku publicznym i wolontariacie na rok 2004,
- nadania Statutu Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Drelowie,
- przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na terenie gminy Drelów.

T.W.

VII Dni Drelowa 3-4 lipca 2004 roku

W sobotę 3 lipca w sali Gminnego Centrum Kultury w Drelowie odbyła się sesja Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Drelowskiej poświęcona ks. Karolowi Wajszczukowi. Sesja zainaugurowała obchody VII Dni Drelowa zorganizowanych przez Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Drelowskiej, Radę Gminy, Wójta Gminy oraz Gminne Centrum Kultury w Drelowie. Na uroczystości gminne przybyli szczególnie goście - rodzina ks. Karola Wajszczuka: Waldemar Wajszczuk ze Stanów Zjednoczonych, Anna Wajszczuk-Religa z Warszawy - żona prof. Zbigniewa Religi, Teresa Jaroszyńska z Lublina i ks. Edward Kłopotek, którzy dzielili się wspomnieniami z dzieciństwa. Przybyli również przedstawiciele władz powiatu bialskiego, ze starostą Tadeuszem Łazowskim na czele.



Ważnym elementem spotkania była prezentacja postaci ks. Karola Wajszczuka - wielkiego kapłana, kapelana POW i męczennika obozu koncentracyjnego w Dachau, której dokonał dr Józef Geresz w referacie pod tytułem „Ks. Karol Wajszczuk - proboszcz parafii Drelów w latach 1919-1940”.

Proboszcz parafii ks. Roman Wiszniewski wyraził nadzieję, że kiedyś nadejdzie czas, kiedy kapłan,



męczennik, „orędownik wolnej Polski” zostanie beatyfikowany. Przewodniczący TPZD Franciszek Jerzy Stefaniuk przytoczył wiele cennych epizodów dotyczących postaci ks. Wajszczuka, które zapa-

miętał z opowieści swego ojca. Osobę ks. Karola ujął w słowach: „Ks. Karol to symbol poświęcenia się Ojczyźnie, drugiemu człowiekowi. Nasza obecność tutaj to pokłon człowiekowi jako bohaterowi - męczennikowi”. Zaznaczył również, że „w naszych oczach ten człowiek jest święty, dla nas jest to wzór do naśladowania i oby nie trzeba było, żeby ktoś takimi śladami musiał kroczyć czy pełnić taką ofiarę ze swojej osoby”. Głos zabrali również przedstawiciele rodziny ks. Karola. Jego bratanica, pani Teresa Jaroszyńska, wspominała stryja oczami kilkuletniego dziecka. Również bratanek ks. Karola, pan Waldemar Wajszczuk przywołał wspomnienia o ks. Karolu, którego odwiedzał w Drelowie z rodzicami jako małe dziecko.

W sali GCK można było obejrzeć wystawę publikacji i pamiątek o ks. Karolu Wajszczuku, m.in. piękny dar ofiarowany przez parafian z okazji 25-lecia kapłaństwa, z symbolicznym wyszywanym napisem: „Tak było-tak jest-tak ma być”.

Dalsze uroczystości przebiegały w Horodku, miejscu kultu i czci Św. Onufrego. Najpierw były modlitwy w intencji mieszkańców Ziemi Drelowskiej. Tutaj też Wójt Gminy Drelów Piotr Kazimierski, podsumowując rok pracy, podkreślił ogromną rolę duchowych wartości, które pielęgnowane, mogą się też stać udziałem innych krajów. „Unia Europejska, jestem o tym przekonany, może się od nas w przyszłości jeszcze wiele nauczyć, choćby tego, że jesteśmy w Horodku, że potrafimy przez wieki trwać w swojej wierze” - zaznaczył gospodarz gminy.



Kolejnym punktem programu było spotkanie z aktorką teatru i estrady scen warszawskich Małgorzatą Gudejko-Masalską, która m.in. zaprezentowała poezje autorstwa pana Franciszka Jerzego Stefaniuka i ks. Jana Twardowskiego. Przybyły do Horodka Marszałek Sejmiku Województwa Henryk Makarewicz był zachwy-



cony pięknym naszym Regionu. Wyraził nadzieję, że może uda nam się „zbudować lepszą przyszłość, tutaj na Ziemi Lubelskiej, na Południowym Podlasiu”.

W Horodku odbył się także Przegląd Piosenki Religijnej - tutaj swoje talenty zaprezentowali szkolni „artyści” z Dołhy, Drelowa,

Szóstki, Łózek i Żerocina. Publiczności bardzo podobał się występ dziecięcego zespołu śpiewaczego z Drelowa, a także śpiew babci z wnuczką - Ireny Lewczuk i Moniki Tarasiuk.

Program „RAZ NA LUDOWO” był okazją do zaprezentowania ludowych tradycji i potraw



regionalnych. Wystąpił Zespół Śpiewaczy z Zahajek, z Aleksandrówki (był to ich występ premierowy), „Roszada” z Szach (grupa obchodzi w tym roku 10-lecie



swojego istnienia), „Bagnoszki” z Drelowa i oczywiście zespół „Harmonijkowe Echo” którego członkowie nie tylko grali i śpiewali, ale również podzielili się refleksją ze swojego niedawnego pobytu na Ukrainie. Licznie zgromadzona widownia domagała się ponownego wystąpienia zespołu, co dokonało się już w godzinach wieczornych. Wystąpił także niezwykle utalentowany ks. Edward Kłopotek. Swoim operowym głosem zadziwił wszystkich, gdy odśpiewał przepiękną modlitwę - pieśń Moniuszki „O Władco świata”.



Kolejny dzień obchodów, 4 lipca, rozpoczął się uroczystą Mszą Św. w drelowskim kościele. Proboszcz parafii szczególnie prosił Boga „o wiarę dla wszystkich, tak wielką, jaką mieli nasi praojcowie, wspomniany ks. Wajszczuk” i o błogosławieństwo dla wszystkich. Prosił, „by to Boże błogosławieństwo rozlało się jak rzeka na miejscu naszej pracy, naszego codziennego życia”.

Dni Drelowa zakończył festyn na placu przy Gimnazjum w Drelowie.

Agnieszka Kozaczuk

ŚWIĘTO EUCHARYSTII UROCZYŚĆ BOŻEGO CIAŁA

„Wyznaję z wiarą, żeś mój Bóg i Pan” - słowa te pochodzą z hymnu ku czci Chrystusa Eucharystycznego autorstwa „najbardziej świętego z uczonych i najbardziej uczonego pośród świętych,” - Tomasza z Akwinu. Hymn ten nazwano „najpiękniejszą modlitwą Tomasza”. Jest ona dialogiem Świętego z Bogiem, do którego brat Tomasz zwraca się serdecznie w konwencji „ja-TY,”. W takiej serdeczności i oddaniu trwają przed Panem każdego dnia miliony wyznawców Chrystusa, poświadczając swoją wiarę, że Jezus Chrystus jest prawdziwą odpowiedzią na ludzkie poszukiwanie sensu życia i przyszłości, zaspokojeniem tysięcy form głodu, towarzyszących człowiekowi w ziemskim pielgrzymowaniu.



Uroczystość Bożego Ciała, obchodzona pierwszy raz w roku 1247 w belgijskim Liège, wyrosła ze średniowiecznej pobożności eucharystycznej. Na jej powstanie złożyły się następujące czynniki:

- charakterystyczne dla pobożności średniowiecznej pragnienie oglądania Hostii, które dla wielu ludzi było jedynym sposobem uczestnictwa w Eucharystii;
- obrona realnej obecności Chrystusa w Eucharystii;
- poszukiwanie form kultu podkreślającego majestat Bożej obecności;
- prywatne objawienia zakonnicy Julianny de Retine, z których wynikało pragnienie Jezusa ustanowienia specjalnego święta ku czci Eucharystii.



Papież Urban IV bullą *Transiturus* ustanawia uroczystość Bożego Ciała jako obowiązującą w całym Kościele i obchodzoną w pierwszy czwartek po niedzieli Trójcy Świętej. Bardzo szybko w uroczystość Bożego Ciała zaczęto organizować procesje eucharystyczne z wystawionym Najświętszym Sakramentem. Procesje miały bardzo uroczysty charakter, podkreślany przez obecność różnych obrazów, chorągwi i sztandarów. Od XIV wieku zaczęto budować ołtarze, przy których zatrzymywano się, odczytywano fragment Ewangelii i modlono się o urodzaje i Boże błogosławieństwo.

Niewątpliwie do ustanowienia święta poświęconego Eucharystii przyczynił się także cud eucharystyczny w miejscowości Bolsena w środkowej Italii. W czasie Mszy Świętej odprawianej przez czeskiego mnicha, wątpiącego w realną obecność Chrystusa pod postaciami chleba i wina, nastąpiła widzialna dla oka przemiana, tzn. wino stało się krwią. Ślady tej krwi można do dziś oglądać na korporale znajdującym się obecnie w przepięknej katedrze w Orvieto oraz na kawałku posadzki ze starego kościoła w Bolsenie. W miastach tych do dziś obchodzi się w sposób bardzo uroczysty Boże Ciało, pokazując wiernym relikwie Eucharystii. W Bolsenie wzdłuż całej trasy procesji ludność przygotowuje piękne dywany z kwiatów.

Teksty liturgiczne uroczystości Bożego Ciała mówią o Chrystusie prawdziwym i wiecznym Kapłanie, który w czasie Ostatniej Wieczerzy ustanowił obrzęd wiekuiestej Ofiary. Msza Święta celebrowana przez Kościół jest uobecnieniem ofiary krzyżowej Chrystusa pod postaciami chleba i wina. Komunia Święta zaś jest uczestnictwem w ofierze Chrystusa, zanurzeniem w Jego zbawczej śmierci. Uczestnictwo w Eucharystii i w procesji eucharystycznej staje się okazją do dawania świadectwa wierze w realną obecność Chrystusa w ofierze Mszy Świętej. Poza tym eucharystyczny Chrystus, przechodząc przez ulice naszych miast i wsi, staje się nam bardzo bliski. On pragnie wejść w ludzką codzienność i przemieniać ją. Chrystus przychodzi do człowieka jako chleb, czyli najbardziej podstawowy pokarm, którego spożywanie jest gwarancją błogosławieństwa w życiu doczesnym i życia wiecznego w przyszłości.

Cicha modlitwa

Jest takie miejsce na ziemi
w Horodku, w pobliżu Drelowa,
gdzie, żeby rozmawiać z Bogiem
niepotrzebne są słowa.

Jest takie miejsce na ziemi
to Święte Uroczysko,
gdzie trochę z dala od ludzi
za to do Boga tak blisko.

Tu stoi biała kapliczka
nikt nie wie, kto ją postawił?
I tylko Święty Onufry
cudami to miejsce wstawił.

Ilu tu cudów doznało
tego nikt zliczyć nie zdoła,
i ty tutaj zegnij kolana
i w ciszy pochyl czoło.

Naprzeciw pomnik żołnierza
młodego
co poległ gdzieś w bitwie,
nikt nie wie, gdzie jego mogiła
wspomnij go w cichej modlitwie.

Tu stoi krzyż wysoki
rozciągnął swoje ramiona,
„Zmiłuj się Jezu nad nami”
pomyśl z głową wzniesioną.

Przed krzyżem głaz wielki leży,
że ledwie dźwiga go ziemia,
kiedy przychodzisz w to miejsce
serca w głaz nie zamieniaj.

Dalej najstarszy krzyż stoi
co przed wiekami stawiony,
ukłękni przed Nim z pokorą
i pomyśl... „Bądź pozdrowiony”.

Po obu stronach świątyni
dwa rzędy krzyży stoi,
stań przed każdym w zadumie
to niemi świadkowie historii.

Kto je tutaj postawił?
Dlaczego? Tego nikt nie wie,
tylko czas swoje piętno
wyżłobił w spróchniałym drzewie.

Przy jednym z nich figura
Chrystusa Miłosiernego,
choć mocno czas ją zniszczył
ty cicho westchnij do niego.

Dalej kamienna grotta
w niej Matka Niepokalana,
w najgłębszej ciszy przed nią
zegnij swoje kolana.

Spojrzyj w oczy Tej Matki
co wielką dobroć kryją,
gdy będziesz klęczeć w ciszy
pomyśl „Zdrowaś Maryjo”.

Nad fosą lipa, dąb stary
co dawne wieki pamięta,
rozpostarty konary
by chronić to miejsce święte.

Kto je posadził? Kiedy?
Tego nikt nie pamięta,
i tylko wiosną w gałęziach
śpiewają leśne ptaszęta.

A kiedy już obszedłeś
to Święte Uroczysko,
w studni, obok świątyni
święte źródło wytryska.

Podejdz do tego źródła
stary jesteś, czy młody,
jeśli jesteś spragniony
napij się świętej wody.

Gdyś spragniony ożywi
gdyś zemdłony ocuci,
a jeśli jesteś chory
to ci zdrowie powróci.

Wejdz do świątyni pątniku
w ciszy, nic nie mów, nie trzeba,
tylko z pokorą ukłękni
i myśli wnieś do nieba.

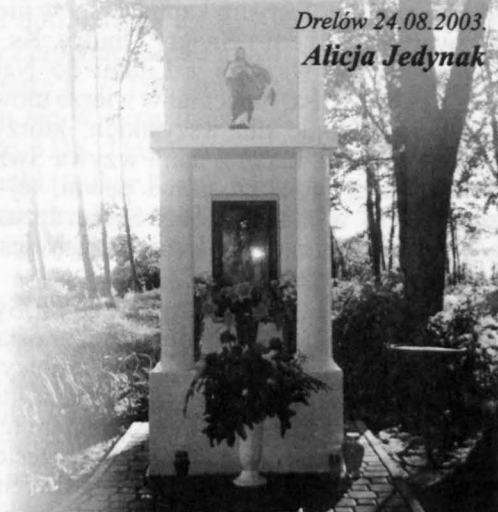
A jeśli z czystym sumieniem
będziesz tak klęczeć w ciszy,
możesz być tego pewny,
że Pan Bóg twe myśli usłyszysz.

A gdy już wyjdiesz z świątyni
do domu ściele się droga,
pozdrow przechodniów uśmiechem
a myśli wnieś do Boga.

Bo jest takie miejsce na ziemi
HORODEK, w pobliżu Drelowa,
gdzie, żeby z Bogiem rozmawiać
niepotrzebne są słowa.

Drelów 24.08.2003.

Alicja Jedynak

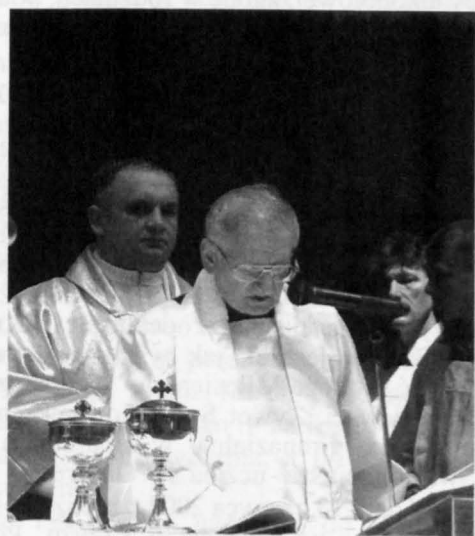


Uroczystości ku czci Świętego Onufrego w Horodku

12 i 13 czerwca 2004 roku w Horodku, miejscu kultu i czci Świętego Onufrego - pustelnika, żyjącego w IV wieku, zwanego też Wielkim, przeżywaliśmy uroczystości odpustowe. Św. Onufry od wieków jest patronem w parafii Drelów.

W diecezji siedleckiej są trzy miejsca, gdzie Św. Onufry jest otaczany szczególną czcią: nad Wisłą w Łaskarzewie - obraz Świętego znajduje się tu w kaplicy cmentarnej; nad Bugiem w Jabłecznej w klasztorze prawosławnym i w Horodku, tu na ziemi drelowskiej, w leśnym uroczysku.

Ku czci Św. Onufrego zbudowano dwa kościoły w Konstantynopolu oraz kościół w Rzymie. Relikwie Św. Onufrego spoczywają na Sycylii,





w kościele położonum na wysokiej górze.

W przeżywanie uroczystości odpustowych, 12 czerwca, wprowadził nas **proboszcz parafii Drelów ks. Roman Wiszniewski**, kierując serca zgromadzonych pielgrzymów na wymowę pierwszego znaku, witającego wszystkich przybywających w to święte miejsce. Jest nim kapliczka, a w niej Pan Jezus z otwartym Sercem i Święty Onufry. Ks. proboszcz, nawiązując do wezwań z Litanii do Najświętszego Serca Pana Jezusa, umacniał w wierze mówiąc: „Serce Jezusa jest hojne dla wszystkich, którzy wzywają, a kiedy jeszcze razem z nami wzywa Święty Onufry, tym bardziej jesteśmy ufni i pewni, tej nadziei, że zostaniemy wysłuchani, bo Serce Jezusa to życie i przebłaganie nasze, Serce Jezusa jest cierpliwe i wielkiego Miłosierdzia...”

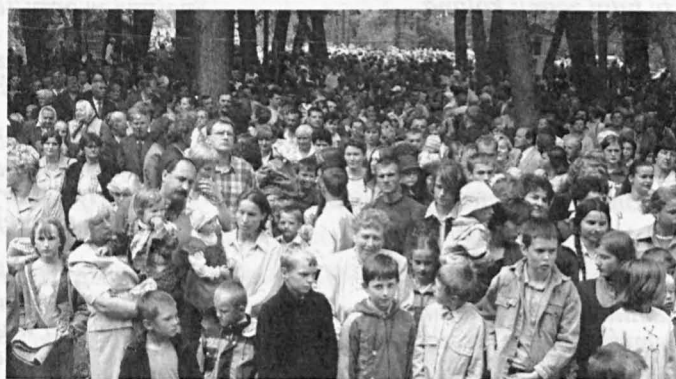
Właśnie tu, w Horodku, za przyczyną Św. Onufrego miały miejsce cudowne uzdrowienia. Zostały one ujęte w książce „Święty Onufry w tajemnicy Horodka”. Ludzie doznają tu od Boga wielu łask, za które składają podziękowania, proszą o inne. Znakiem tego są kartki z wypisanymi intencjami, prośbami, często, po ludzku myśląc, nie do rozwiązania. Proszą u nich o zdrowie, Boże błogosławieństwo dla dzieci, wyrwanie z choroby alkoholowej, zgodę w rodzinach, pomyślne zdanie egzaminów, błogosławieństwo dla kapłanów...

W duchu modlitewnego zawierzenia, niosąc swoje krzyże z wiarą i miłością, podchodziliśmy razem ze św. Onufrym w tajemnicy pieśni „Święty Onufry, Tyś naszym patronem...” do kolejnego znaku - Krzyża, składając pocałunek - znak miłości, wiary, ufności i nadziei, że z Krzyżem, tym, co Chrystus nam zostawił na naszej ziemi, dojdziemy do chwały nieba. „Krzyż to nie tylko znak. Gdyby to był tylko znak, to by było mało. To by była prawie pustka. Krzyż, to obecność Chrystusa na tej ziemi. Podchodząc do Krzyża z wiarą i miłością, to jest tak, jak byśmy się zanurzali w Bożą miłość, w Boże Miłosierdzie” - zaznaczył ks. Roman Wiszniewski. Żywot Świętego Onufrego przybliżyła młodzież gimnazjalna w oparciu o świadectwo Św. Pafnucjusza - ucznia Św. Onufrego.

W dniu 13 czerwca 2004 r. uroczystości odpustowe rozpoczęły się refleksją o Krzyżu. Poprowadził ją

ks. kan. Józef Szajda. Nawiązał do obecności Krzyża w Horodku, liczącego już prawie 350 lat, postawionego w miejscu, w którym objawił się Św. Onufry. „Krzyż jest wychowawcą świętych i znakiem, w którym mamy zbawienie” - mówił ks. Szajda - „Krzyż wychował Św. Onufrego, on był siłą naszych praocjów, którzy tutaj tak dzielnie bronili wiary”. Przywołał również słowa Kardynała Stefana Wyszyńskiego, który przybywając pierwszy raz na Podlasiu powiedział: „Nigdzie nie widziałem tyle krzyży przydrożnych, co u was ...”. Nasze drogi są znaczone krzyżami wśród licznych polnych dróg. Nasz szacunek wobec Krzyża Chrystusowego przejawia się tym, że nosimy na sobie krzyżyk albo medalik, że jest on w naszym domu. Krzyż jest dla nas ochroną.

„Bóg każdego z nas chce mieć w niebie. A niebo jest to dom, który budujemy całe życie, a w którym będziemy mieszkać po śmierci. Trzeba cegiełka po cegiełce składać na ten dom w niebie. Św. Onufry właśnie całe życie składał



te cegiełki. Trudno go dzisiaj naśladować. Przeżył całe swoje życie na pustyni, prawie 60 lat na modlitwie. Legenda mówi, że Anioł mu przynosił w każdą niedzielę żywność i Komunię Świętą. A kiedy odszedł do Boga, Bóg go przyjął do nieba, bo on składał z dnia na dzień te cegiełki. Na pewno Jego niebo to wielki pałac, a później jego cześć rozeszła się jak promień po całym Kościele” - przypomniał ks. Józef Szajda, który w dalszych rozważaniach wprowadzał w głęboką historię unickich korzeni kościołów w Drelowie i Horodku, a także przytaczał historyczne wydarzenia związane z życiem religijnym, gospodarczym i obronnym tutejszej ludności, która przechodziła ciężkie próby. Tutaj miało miejsce heroiczne świadectwo wiary Unitów, którzy jako pierwsi w diecezji siedleckiej 17 stycznia 1874 roku, oddali życie w obronie świątyni, wiary i jedności z Papieżem. Odśpiewana wspólnie pieśń „Nie rzucim Chryste świątyni Twych...” była modlitewnym wzniesieniem do Boga, hymnem dziękczynienia za wiarę, za dar świątyni i polskości.

Stojąc w modlitwie pokoleń, wpatrując się w postać Św. Onufrego, który swoim świętym życiem pociąga dzisiaj tłumy wyznawców, którzy chcą go naśladować, którzy chcą wzywać jego orędownictwa w swoich modlitwach i błaganiach, uczestniczyliśmy w ofierze Mszy Świętej, której przewodniczył **prezes Fundacji Pamięci Unitów Podlaskich „ARKA” ks. Krzysztof Hapon**. Homilię wygłosił **prezes Stowarzyszenia Pamięci Unitów Podlaskich „MARTYRIUM” ks. kan. Józef Szajda**, który ukazując wartość odpustu jako ubogacenie na życie wieczne

i czerpanie z zasług świętych, zaznaczył, że uzyskany odpust jest tą szczególną „cegiełką na niebo”. Nawiązując do pustelniczego życia św. Onufrego podkreślił potężną rolę jaką w dzisiejszych czasach pełnią zakony kontemplacyjne, całkowicie oddające się modlitwie, tak, jak św. Onufry. Ks. Józef zwrócił uwagę na potrzebę modlitwy w życiu człowieka. Podkreślił też, że „ten, kto się nie modli, ten nigdy modlitwy nie zrozumie. Człowiek, który nie ma kultury serca, nigdy nie będzie się modlił”. „Stawanie przed Bogiem twarzą w twarz, rozpoczynające i kończące dzień zgięcie kolan na modlitwie, to kultura serca, kultura obcowania z Bogiem, czerpanie sił do dźwignania nieraz wielkich ciężarów, jakie przynosi codzienność. Do tego nie trzeba być pustelnikiem, ani w zakonie kontemplacyjnym” - dodał

kaznodzieja.

Na zakończenie homilii **ks. kan. Józef Szajda** nawiązał do planów dotyczących obchodów 100. rocznicy powrotu Unitów na obrządek łaciński. Wyraził pragnienie, aby tę uroczystość w 2005 roku w szczególny sposób zaakcentować w Drelowie, w Horodku razem z pasterzem diecezji uwielbić Boga w świadectwie męczenników, z mieszkańcami „małej Ojczyzny” ziemi międzyrzeckiej.

Uroczystości odpustowe zakończyły modlitwy przy wystawionym Najświętszym Sakramencie, odmówienie Litanii do św. Onufrego z odśpiewaniem hymnu „Ciebie Boga wystawiamy” i specjalne błogosławieństwo dzieci.

Agnieszka Kozaczuk

*„...kto krzyż odgadnie ten nie upadnie
i choćby umarł żyć będzie wiecznie”.*

F.J. Stefaniuk

KSIĄDZ KAROL

(w oczach dziecka)

Była jesień 1945 roku. Łamy pierwszych powojennych gazet wypełniały opisy przerażających zbrodni hitlerowskich ludobójców. Pewnego wieczoru, w żerościńskim „czworaku” (mieszkaaliśmy tam po spaleniu leśniczówki), moja babka Maria Nowakowska, żona leśniczego, czytała zgromadzonej rodzinie artykuł o obozie koncentracyjnym w Dachau. Obozowi oprawcy z więźniów ułożyli „chodnik” a kolumnę księży katolickich, obutych w ciężkie drewniaki, zmusili do biegania po leżących ofiarach. *Może wśród tych księży* - powiedziała babcia Maria - *był NASZ KAROL?* W mieszkaniu zapanowała koszmarna cisza, zamigotał płomień naftowej lampy, za oknem zawył jesienny wiatr... Ten wieczór zapamiętałam na całe życie.



Ksiądz Karol Leonard Wajszczyk, legendarny proboszcz parafii drelowskiej, był przyjacielem mojej rodziny i częstym gościem dziadka - leśniczego Stanisława Nowakowskiego, o którym wspomnienie zamieściłem w 8 numerze Kwartalnika Drelowskiego.

Masywną sylwetkę księdza widzę przez mgłę czasu. Czułem przed nim dziecięcy lęk. Kiedy przyjeżdżał do leśniczówki w Żerocinie starałem się być grzeczny i z małego Robespierre'a - tak mnie nazywał dziadek - przeistaczałem się w sympatycznego aniołka.. A przyjeżdżał często. Do Drelowa wysyłano jednokonną bryczkę lub sanki i ksiądz Karol, serdecznie witany przez swoich parafian, przybywał, aby poświęcić wielkanocny stół, uczestniczyć w obiadach przygotowanych przez babcię Marię albo... pograć w karty (!). W obszernej jadalni, obok księdza, zazwyczaj siadali: Stanisław Nowakowski, inż. Zenon Nowicki - leśniczy z Witoroża, Józef Szwed - nauczyciel, mój ojciec Ludwik Wysocki - sekretarz gminy Żerocin. Jaką grę faworyzowali - nie wiem. Może brydża, może preferansa bądź inną popularną grę ówczesnej inteligencji.

Rewizyty składano w pogodne niedziele, aby po Mszy Św. spotkać się z księdzem Karolem na drelowskiej plebanii. Niestety, podobnie jak leśniczówka w Żerocinie, drewniana plebania pozostała tylko w ludzkiej pamięci.

Kiedy wchodzę do pustego kościoła w Drelowie odnoszę wrażenie, że ICH widzę... Moich rodziców, którym ksiądz Wajszczyk udzielał ślubu. Widzę chrzestnych rodziców: majora Stanisława Kozłowskiego, zamordowanego w Katyniu i babcię Marię jak, stojąc przed proboszczem, trzymają mnie do chrztu.

W mroźną zimę 1941 roku ciężko chorowałem. Sprowadzony z Międzyrzecza znany lekarz Bolesław Leman nie rokował nadziei na przeżycie. I stało się coś niezwykłego. Przyjechał ksiądz Karol. Podobno przy moim łóżeczku modlił się długo i żarliwie. Udzielił sakramentu ostatniego namaszczenia, a ja, ku radości rodziny wyzdrowiałem.

W czerwcu 1942 roku nadeszła do Żerocina wiadomość o śmierci ks. Karola Wajszczyka.

Moi dziadkowie ostrzegali proboszcza, że Niemcy i ukraińscy nacjonaści nie wybaczą jego powiązań z organizacjami niepodległościowymi w latach pierwszej wojny światowej oraz wielkiego patriotyzmu ujawnianego w międzywojennym dwudziestolecu. Wszak był on jednym z inicjatorów budowy w Żerocinie kopca upamiętniającego przemarsz I Brygady Legionów Józefa Piłsudskiego. Kościół w Drelowie już jesienią 1939 r. stał się moralną i polityczną ostoją pierwszych

komórek miejscowego Ruchu Oporu.

W bogato udokumentowanej biografii ks. Karola Leonarda Wajszczuka, autorstwa dr. Feliksa Olesiejuka, są wprawdzie informacje o próbach ratowania proboszcza przez wywożenie z Drelowa w bezpieczne miejsca, ale śmiem sądzić, że ten szlachetny kapłan nie zamierzał opuścić swoich parafian. Do końca pozostał wierny służbie ukochanej parafii drelowskiej.

Adam S. Wysocki

Wspomnienie o ks. Karolu Leonardzie Wajszczuku

Część 2 Duszpasterstwo w Drelowie

Po odzyskaniu przez Polskę niepodległości biskup diecezji podlaskiej - ks. Henryk Przeździecki - przedłożył ks. Karolowi Wajszczukowi propozycję przeniesienia do Drelowa w parafii Międzyrzec na stanowisko rektora przy kościele rekonyliowanym, celem zorganizowania tam samodzielnej parafii. Ks. Karol ochoczo podjął się tej misji, po czym 15 stycznia 1919 r. otrzymał nominację na to stanowisko.

17 stycznia 1919 r. w godzinach porannych, a był to piątek, przyjechali do Drelowa: proboszcz międzyrzeckiej parafii św. Mikołaja - ks. Leon Wydźga oraz młody ks. rektor - Karol Leonard Wajszczuk. Zgromadzeni przed kościołem mieszkańcy Drelowa oraz sąsiednich wsi, chlebem i solą witali dostojnych gości. Proboszcz parafii międzyrzeckiej przedstawił zebrany ks. Wajszczuka, jako tego, któremu biskup podlaski powierzył zadanie restytucji parafii Drelów. Ludzie płakali ze wzruszenia. Natychmiast utworzono "Tymczasową Radę Kościelną", na czele której stanął Michał Zieniuk - szanowany gospodarz z Drelowa. Przez pierwsze dni porządkowano plebanię, naprawiano piec, okna, drzwi, malowano olejną farbą stolarkę, bielono pomieszczenia. Od 20 stycznia na plebanii w Drelowie zamieszkał ks. Karol Wajszczuk i osobiście kierował wszelkimi pracami. Roboty porządkowe na plebanii, w kościele i budynkach gospodarczych probostwa trwały ponad dwa miesiące. W tym czasie ks. Wajszczuk odwiedzał każdą wieś, która miała wejść do nowo organizowanej parafii.

4 kwietnia 1919 r. uroczystie erygowano parafię katolicką w Drelowie, a następnie 26 kwietnia 1919 r. Ks. Karol L. Wajszczuk otrzymał nominację Kurii Diecezjalnej na proboszcza tej parafii.

Jesienią 1919 r., niezależnie od obowiązków proboszcza, ks. Karol podjął się obowiązków nauczyciela religii w szkołach powszechnych w Drelowie, Łózkach i Żerocinie, a w latach następnych również w Kwasówce. Pracę tę wykonywał systematycznie do 1939 roku.

W trosce o ożywienie parafii, a w tym kultu Św. Onufrego, ks. Wajszczuk podjął starania o uporządkowanie opuszczonego kościoła w Horodku. 12 czerwca 1919 r. w dzień Św. Onufrego odbyło się uroczyste wyświęcenie kościołka. Pozostawienie tej świątyni na pustkowiu bez żadnej opieki wydało się proboszczowi z Drelowa lekkomyślnością, dlatego też wiosną 1920 r. osadził w Horodku "pustelnika", który



Ks. Karol Wajszczuk przed plebanią.



Ks. Karol Wajszczuk z dziećmi komunijnymi

żyjąc z jałmużny, oddał się służbie bożej i, nie żądając zapłaty, opiekował się tym obiektem kultu.

Jesienią 1920 roku, w trosce o podniesienie wydajności gospodarstwa, ks. Karol zaangażował stałego gospodarza Michała Stroka oraz gospodynię Franciszkę Wisztel. Wybór tych ludzi okazał się bardzo trafny; pozostali wierni swemu proboszczowi przez cały okres pobytu w Drelowie.

W trosce o rozwój życia religijnego w parafii, rozpoczął ks. K. Wajszczuk starania o założenie "bractwa różańcowego" i "trzeciego zakonu Św. Franciszka -

Opowieści o historii i przyrodzie

tercjarzy”. W związku z tym 25 kwietnia 1921 roku wysłał pismo do Kurii Biskupiej Podlaskiej w Janowie z prośbą o wyjednanie mu w Stolicy Apostolskiej stosownych uprawnień. Władze kościelne pozytywnie ustosunkowały się do tej prośby.

Ważnym wydarzeniem tamtego okresu było również zamontowanie w dzwonnicy kościelnej dużego dzwonu im. „Stanisława”, który służył aż do czerwca 1940 r., kiedy to został rozbity przez agresorów.

W połowie lat dwudziestych, ks. proboszcz Wajszczuk zaprzyjaźnił się z nauczycielami drelowskiej szkoły: Leżyńskim, A. Kocukową i A. Ząbkówną; utrzymywał również towarzyskie stosunki z dzierżawcą folwarku w Drelowie - Markowskim. W tym okresie, przy osobistym zaangażowaniu ks. Karola, powstał przy drelowskim kościele chór młodzieżowy oraz zespoły teatralne w Łózkach i Drelowie. Przez pierwsze pięć lat po założeniu chóru kościelnego ks. Karol był jego bezpośrednim animatorem; on dobierał repertuar pieśni do poszczególnych nabożeństw, prowadził ćwiczenia głosów i próby. W 1929 r. zastąpił go w tej pracy nowo zaangażowany organista - Antoni Patkowski. W latach



Odświeżenie pomnika POW w Łózkach

trzydziestych prowadzony przez niego chór kościelny w Drelowie zajął drugie miejsce na eliminacjach wojewódzkich w 1937 r. w Lublinie. Starsi mieszkańcy parafii Drelów wspominają do dziś postać swego organisty z tamtych lat - Antoniego Patkowskiego; był on wiernym przyjacielem ks. Karola i podobnie jak On, za wierność Kościołowi i Ojczyźnie, poniósł męczeńską śmierć.

W 1933 r. ks. Wajszczuk odnowił wnętrze kościółka w Horodku. W tym samym roku została poświęcona kaplica w Łózkach; równocześnie rozpoczęto

gromadzenie środków na zakup organów do drelowskiego kościoła.

W połowie sierpnia 1931 r. spotkało ks. Wajszczuka poważne wyróżnienie, bowiem zarządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 7 lipca 1931 r. został odznaczony „Krzyżem Niepodległości” za prace w dziele odzyskania niepodległości. Odznaczenie to, jako wyraz społecznego uznania, ks. Karol przyjął z głębokim wzruszeniem.

8 listopada 1936 r. nastąpiło uroczyste odsłonięcie pomnika POW w Łózkach. Ks. Karol przez wiele miesięcy I wojny św. był kapelanem POW okręgu Kąkolewnica - Turów. Również później, w okresie II wojny, włączył się czynnie w organizację podziemia zbrojnego. Pomnik w Łózkach szczególną pamięcią ogarnął poległych peowiaków z okolic Drelowa i Łózek.

Bardzo dużo ks. Karol Wajszczuk uczynił w sprawie unitów - męczenników drelowskich. Już w 1919 r. spisał pierwszy protokół z zeznań naocznych świadków wydarzeń ze stycznia 1874 r. Jesienią 1938 r. ks. biskup Henryk Przeździecki polecił księżom swej diecezji, aby przez cztery niedziele wzywali wiernych do składania w kancelariach parafialnych zeznań na temat prześladowań i męczeństwa unitów w Drelowie i innych miejscowościach Podlasia. Na wezwania proboszcza z Drelowa potomkowie i krewni unitów pomordowanych na cmentarzu kościelnym w 1874 r. przynosili do kancelarii parafialnej różne informacje a proboszcz przysyłał te materiały do Kurii Diecezjalnej w Siedlcach. Sprawę unityczną przyćmiły jednak nagła śmierć biskupa Przeździeckiego oraz wybuch II wojny światowej.

Wydarzenia związane z agresją Hitlera i Mussoliniego w roku 1939 budziły niepokój w społeczeństwie polskim. Zbliżała się wojna. W obliczu zbliżającego się niebezpieczeństwa konferencja biskupów polskich, obradująca w Warszawie, w kwietniu 1939 r. wydała odezwę do księży i wiernych z wezwaniem do pełnej ofiarności na rzecz obrony niepodległości Ojczyzny. Ks. Karol Wajszczuk bardzo sumiennie spełniał wszystkie dyrektywy tej odezwy. Odprawiał nabożeństwa, za pomyślność Polski i pokój na świecie, natomiast, prawie do końca 1939 r., już w czasie okupacji niemieckiej, niedzielne nabożeństwa kończyły się odśpiewaniem „suplikacji” i „Boże coś Polskę”.

Ciąg dalszy nastąpi

Opracowano na podstawie publikacji dr. Feliksa Olesiejuka „Wspomnienie o ks. Karolu Leonardzie Wajszczuku”. Zdjęcia pochodzą ze zbiorów rodzinnych Teresy Jaroszyńskiej z Lublina.

Oświata, nauka i szkolnictwo

„BYŁE SENSU ZA GROSİK, A ZRYMUJE SIĘ COSİK”

Przyjaciele misia również postanowili spróbować swoich sił jako pisarze. Oto wyniki pracy niektórych z uczestników zajęć.

Na Komunii Świętej śpiewałam psalm. Najbardziej ucieszyłam się z Pisma Świętego, ponieważ interesuję się religią. Przed mszą świętą ustawiliśmy się w półkoło. Następnie, kiedy wyszedł kapłan dostaliśmy od rodziców błogosławieństwo. Potem weszliśmy do kościoła i razem z księdzem przykłoniliśmy i wszyscy rozeszliśmy się do swoich ławek. Były różne modlitwy, mój psalm i ewangelia. Kazanie było o pokusie diabła i w końcu ta piękna chwila.

W końcu do serca przyjąłem Pana Jezusa. Czułem się jakbym latała. Po komunii poszliśmy do domu. Przyjęcie było bardzo wesołe.

Dorotka Dudzińska
Klasa II

Dnia 2 maja miałam swoją Komunię Świętą. Wtedy przyjąłem Jezusa do serca. Był to dla mnie najważniejszy dzień w moim życiu. Dostałam rower, dużo czekoladek, ale najwięcej czekoladek zjadł mój brat Konrad. Miałam koka, a na mszy świętej moja koleżanka Dorotka śpiewała psalmy. Byłam wesoła, że przyjąłem Jezusa do swojego serca.

Ewelina Samulak
Klasa II

Wiersze Gabrieli Płochackiej
Klasa VI
Szkoła Podstawowa Żerocin

Pory roku

Wiosna, lato, jesień, zima.
Wiosna-jak zielona sosna.
Lato-jak wszystkich pór tato.
Jesień-rozpoczyna wrzesień.
Zima-mocno za nos trzyma.
Tak, więc pory roku
Jak składniki soku
Od siebie się różnią
Oddzielone próżnią.

Doktor i zima

Przyszła zima do doktora.
Proszę pana jestem chora.
Już od rana do wieczora,
Głowa boli. Jestem chora.
Wczoraj całą noc nie spałam.
Tylko cały czas sapalam.
I do pracy się spóźniłam.
No i wiosnę przepuściłam.
Teraz rządzić się zaczyna.
Moja wina, moja wina.
Śnieg stopiony, kra stopiona
Jestem taka już zmęczona.
Doktor na to odpowiada.
Trata tata trata tata.
Niech no pani szybciej zmiata
A najlepiej na koniec świata.

Kraty

Za kratami życia
Tracę zdolność bycia.
Choć nikt mnie nie lubi
Jest ktoś, kto mnie chlubi.
Za myślami lecę
I w kółko się kręcę
Jednak jest taki ktoś
Kto kręci mnie jak os
To są kraty życia
Co zakazują mi bycia
Więc się ich nie słucham
Tylko jak piec bucham.

Na sprawdzianie

Na sprawdzianie mam pustkę w głowie.
Na sprawdzianie mnie przeszło mrowie.
Na dwóję nawet nie napiszę.
Choć mam idealną ciszę.
Za oknem widzę jak leje deszcz.
I właśnie wtedy przeszedł mnie dreszcz.
Już przyszedł kres moich męczarni.
Lecz i tak siedzę jak w owczarni.

NA SZLAKU BIALSKICH BIBLIOTEK

Wzorem lat ubiegłych bibliotekarze powiatu bialskiego uczcili swoje święto wycieczką` szkoleniową z cyklu“Cudze chwalicie, swego nie znacie”. Zorganizowany 12 maja 2004 roku wyjazd po raz kolejny stał się ciekawym źródłem wymiany wrażeń, pomysłów, opinii oraz doświadczeń. Inspiracją do poznania kolejnych bibliotek oraz zatrudnionych tam ludzi.

Pierwszym przystankiem była Gminna Biblioteka Publiczna w Piszczacu. Po prezentacji działalności biblioteki wysłuchaliśmy Wójta Gminy Piszczac - pana Jana Kurowskiego, którego zaangażowanie w sprawy biblioteki i chęć dalszej współpracy jest widoczna zarówno w wystrój wnętrza, jak również w zaopatrzeniu biblioteki w książki. Tam też uczestniczyliśmy we



wspaniałej imprezie czytelniczej pt. ”Z książki płynie odwaga, książka w życiu pomaga” w wykonaniu uczniów gimnazjum w Piszczacu. Na zakończenie każdy z widzów

otrzymał od młodych artystów pięknie wykonaną ramkę na zdjęcia.

Następnie skierowaliśmy się w stronę Gminnej Biblioteki Publicznej w Sławatyczach. Niezwykłą atmosferą tego miejsca czuje się już przy wejściu do Biblioteki, gdzie rozciąga się wspaniały widok na lewy brzeg rzeki Bug, zaś przytulne wnętrze lokalu sprawia, że każdy czuje się tam jak w domu.

Jadąc dalej wyznaczonym przez polskie biblioteki szlakiem dotarliśmy do Filii Gminnej Biblioteki

Publicznej w Jabłecznej. Jabłeczna to miejsce, które kojarzy się zarówno z pięknymi nadbużańskimi terenami, jak również wybudowanym tam monastylem pw. Św. Onufrego. Zwiedzanie tego jednego z najstarszych zabytków prawosławia stało się kulminacyjnym, ale nie mniej ważnym, punktem wycieczki.

„Nic dwa razy się nie zdarza” pisze Wisława Szymborska, a my ze swej strony cieszymy się, że jednak wartościowe inicjatywy mają swój ciąg dalszy.

M.K.

„CAŁA POLSKA CZYTA DZIECIOM”

Pod tym właśnie hasłem Gminna Biblioteka Publiczna w Drelowie zorganizowała spotkania z książką w związku z „III Ogólnopolskim Tygodniem Czytania Dzieciom”. W dniach 31.05-04.06.2004 roku dzieci ze Szkół Podstawowych w Drelowie i w Łózkach oraz nasi najmłodszy z Przedszkola Samorządowego w Drelowie wysłuchali utworów w ciekawej interpretacji zaproszonych gości.

W poniedziałek odwiedziliśmy Przedszkole, gdzie nasi najmłodszy z wielką uwagą i skupieniem wysłuchali przygód sympatycznego żółwia Franklina i jego przyjaciół, czytanych przez Magdalenę Kościanik. Chętnie odpowiadały na pytania związane z tekstem oraz, podobnie jak Franklin i jego przyjaciele, wymyślały „tajemne hasło i specjałe przywitanie”.

Wtorek upłynął pod znakiem Dnia Dziecka. Ten szczególnie dzień świętowaliśmy w Horodku wspólnie z klasą III Szkoły Podstawowej. Między emocjami związanymi z zawodami sportowymi a pieczeniem kiełbasek dzieci wysłuchały książki Juliana Tuwima „Lokomotywa” w interpretacji Franciszka Jerzego Stefaniuka. W atmosferze zabawy i śmiechu odpowiadały na pytania dotyczące przeczytanego tekstu.

W środę wspólnie ze Szkolną Biblioteką Publiczną zorganizowaliśmy spotkanie autorskie z postem na Sejm RP, a jednocześnie autorem wierszy-panem Franciszkiem Jerzym Stefaniukiem, na które zaprosiliśmy klasę VI Szkoły Podstawowej wraz z wychowawczynią. Uczestnicy zajęć wysłuchali kilku utworów naszego regionalnego poety oraz historii ich powstania. Padło wiele ciekawych pytań dotyczących zarówno życia osobistego, pracy w sejmie RP, jak i związanych z twórczością poetycką.

W czwartek bibliotekę odwiedzili uczniowie klasy I, II i III Szkoły Podstawowej w Łózkach wraz z nauczycielami. Dzieci z wielką uwagą i zainteresowaniem wysłuchały książeczki „Franklin i jego paczka”, czytanej przez panią Bożenę Piątek - skarbnik Urzędu Gminy w Drelowie. Jako kolejna odwiedziła nas klasa I Szkoły Podstawowej w Drelowie wraz z wychowawczynią. Tym razem na zaproszenie biblioteki uczniom głośno czytał pan Ireneusz Bielecki - Sekretarz Urzędu Gminy w Drelowie. Tego też dnia miało miejsce spotkanie Klubu Kubusia Puchatka. Na świeżym powietrzu dzieci należące do klubu wysłuchały książki „Mała syrenka” z serii Najpiękniejsze Bajki Świata.

W piątek bibliotekę odwiedziła klasa II wraz

z wychowawczynią. Uczniowie tejże klasy wysłuchali przygód sympatycznego żółwia Franklina i jego przyjaciół w ciekawej i pouczającej interpretacji pana Wiesława Kozaczuka - Prezesa Oddziału Banku Spółdzielczego w Drelowie. Po krótkiej rozmowie na



temat przeczytanego tekstu dzieci miały za zadanie wykonać ilustracje do przeczytanej książki. Wykonane przez uczniów prace można obejrzeć w bibliotece w Drelowie.

Na zakończenie spotkań każdy z uczestników otrzymał małą pamiątkę z głośnego czytania oraz cukierki.

Chcemy, aby nasze dzieci wyrosły na mądrych, dobrych i szczęśliwych ludzi. Jest na to sposób: czytajmy dzieciom!

M.K.



Dzień Mamy w Gminnej Bibliotece Publicznej w Drelowie

Dnia 27 maja w Bibliotece miała miejsce bardzo szczególna uroczystość. W tym to właśnie dniu postanowiliśmy wspólnie z dziećmi należącymi do Klubu Kubusia Puchatka uroczystie uczcić Dzień Mamy. Specjalnie na tę okazję dzieci przygotowały krótki spektakl oraz własnoręcznie wykonały ramki na zdjęcia, które wraz z kwiatkiem wręczyły mamom.

Szczególna atmosfera tego spotkania udzieliła się wszystkim. Po słodkim poczęstunku miłośnicy Kubusia Puchatka z wielką dumą i radością zaprezentowali mamom wykonane podczas wcześniejszych zajęć prace plastyczne - Klub Kubusia Puchatka ma na swym koncie wiele interesujących imprez i konkursów. Dokumentację tych spotkań stanowią nie tylko podziwiane przez rodziców prace dzieci, ale również bogate zbiory zdjęć.

Zaproszeni rodzice, wspólnie ze swoimi dziećmi, z wielką chęcią uczestniczyli także w krótkich zajęciach propagujących głośne czytanie. A czytających nie zabrakło. Znalazł się również czas na wspólną zabawę, która przyniosła rodzicom nie mniej radości niż członkom klubu.

Uroczystość ta była również okazją do zwiedzenia biblioteki i zapoznania się z jej działalnością, szczególnie

dla tych osób, które po raz pierwszy zawitały w jej progi. Dodatkowo każda mama wpisała się do pamiątkowej Kroniki Biblioteki.

Spotkanie to pozostawiło w naszych sercach miłe wspomnienia. Mamy nadzieję, że w przyszłym roku spotkamy się ponownie w jeszcze większym gronie.

M.K.



Uczyły się bawiąc.

21 maja Szkoła Podstawowa im. Marii Konopnickiej w Drelowie obchodziła „Święto Patrona” z okazji 162. rocznicy urodzin Marii Konopnickiej - wybitnej polskiej poetki, prozajki, krytyka, publicysty.

Maria Konopnicka urodziła się 23 maja 1842 roku w Suwałkach. Uważana jest za wybitną nowelistkę XIX w. Wiele utworów napisała z myślą o dzieciach. Któż z nas nie spotkał się z jej twórczością... Napisała powieść baśniową dla dzieci „O krasnoludkach i sierotce Marysi”, liczne wiersze patriotyczne (np. „Rota” czy „Pieśń o domu”) oraz nowele: „Dym”, „Nasza szkap”, „Mendel Gdański”. Cykle pieśni ludowych „Z łąk i pól” i „Na fujarce” przyniosły jej dużą popularność i miano pieśniarki ludu polskiego. W swych utworach protestowała przeciw krzywdzie ludzkiej, ukazując niedolę najuboższych warstw społecznych. Była wielką patriotką. Nawoływała do walki z zaborcą. Pisząc w „Rocie” słynne słowa „Nie rzucim ziemi, skąd nasz ród...” budziła w rodakach poczucie dumy narodowej. Zmarła w sanatorium pod Lwowem 8 października 1910 r. i tam została pochowana. Utwory jej tętnią duchem Narodu, zawierają protest przeciwko niesprawiedliwości społecznej oraz ustrojowi niosącemu ucisk i krzywdę. Wyrosły one z umiłowania polskiego ludu i ziemi ojczystej. Przeniknięte są nie tylko głębokim patriotyzmem, liryzmem, ale także prawdą i pięknem.

„Święto Patrona” w drelowskiej podstawówce miało wyjątkowy charakter. Uroczystość z zaangażowaniem uczniów i nauczycieli, przygotował Samorząd Uczniowski, pod kierunkiem pani **Katarzyny Polewskiej**. Pomysłodawcami programu uroczystości były same dzieci, które przygotowały kształcące gry, konkursy i zabawy. Wyraźne i wyraziste czytanie życiorysu Marii Konopnickiej przybliżyło obecnym postaci patronki. Życiorys do uzupełnienia znajdował się w „Jednodniówce” - gazetce wydanej pod redakcją uczennic kl. VI a; **Małgorzaty Bieleckiej** i **Moniki Kolkowicz**. Młode redaktorki czuwały również nad przebiegiem całości programu.

Uczniowie przedstawiali scenki z życia i twórczości Marii Konopnickiej oraz krótkie teksty wierszowane o życiu i twórczości Patronki Szkoły. Na uwagę zasługuje fakt, że dzieci same ułożyły scenariusze, przygotowały scenki i zaprezentowały je. Kl. VI ukazała współczesną Marię Konopnicką - „Marysia” przyszła na lekcje do szkoły w Drelowie jako nowa uczennica trudno jej było odnaleźć się w nowej rzeczywistości... Scenka ta wywarła duże wrażenie na publiczności.

Natomiast kl. V przedstawiła fragment noweli „Nasza szkap”. Młodzi aktorzy przybliżyli ciężką sytuację tamtych lat. Ukazali ojca rodziny, który musiał sprzedać poduszkę spod głowy chorej mamy, aby zdobyć pieniądze na leki...

W duchu wdzięczności za wielkość poetki, której dzieła stawiają ją w rzędzie najwybitniejszych postaci historii kultury polskiej, dzieci drelowskiej szkoły bardzo pięknie recytowały utwory Marii Konopnickiej.

Uczestniczyły także w turnieju „Znawca życia i twórczości Marii Konopnickiej”, dzielnie rywalizując w dwóch grupach. Mali i trochę starsi artyści mogli wykazać się znajomością twórczości pisarki, biorąc udział w konkursach plastycznych: „Nasi ulubieńcy, bohaterowie utworów Marii Konopnickiej” (malowanie plasteliną) i „Współczesna Pani Maria” - portret. Była też oferta dla świetnych biegaczy, dobrze orientujących się w terenie. Miłośnicy biegów mogli więc wziąć udział w „Biegach na orientację” z okazji 162. rocznicy urodzin Patronki Szkoły. W ramach zajęć pozalekcyjnych uczniowie

przygotowali interesujące prezentacje komputerowe dotyczące życia i twórczości Marii Konopnickiej.

Uczestnicy uroczystości mieli możliwość rozwinięcia swoich zainteresowań Patronką Szkoły w atrakcyjny sposób. Dzieci uczyły się bawiąc. Nie było dzieci nudzących się. Każdy znalazł dla siebie coś interesującego. Były też nagrody i pamiątkowe dyplomy ufundowane przez Radę Rodziców. Czas upłynął wszystkim miło, radośnie, pożytecznie i twórczo, na wzór twórczego życia Patronki Szkoły.

(ak)

Norwidowskie Laury

Na krańcach rzeczywistości

„tak patrząc na siebie w skupieniu
czynimy teraz
to tylko dzień odchodzi
teraz jest”

Halina Poświatowska „Jestem teraz”

Istnieje świat bytów nietrwałych, twórczych niedookreśleń i wysublimowanych odczuć metafizycznych. Świat ten, niejednoznaczny i efemeryczny, broni się sam; określa tematyczne kierunki, a nabierając określonej dynamiki poszukuje znaczeniowych sensów. Akceptację swojej obecności pozostawia odbiorcy, wymagając otwartości i percepcyjnej wrażliwości. Tworzy relacje pomiędzy osobowym „ja” i rzeczywistością, na którą to „ja”

zostało skazane. Poszukując środków artystycznej eksploracji, pozwala „zstąpić w esencjonalność, stawać coraz bliżej prawdy, przede wszystkim prawdy o sobie.

Opowiadając się po stronie tych indywidualnych, nietrwałych i niedookreślonych światów, pozwoliłem sobie zaprezentować wiersze poetek młodego pokolenia, którego twórczość nieśmiało, aczkolwiek konsekwentnie wyłania się z undergroundowych podziemi.

Grzegorz M. Golec

Martyna Świdarska ur. 9 lipca 1987 r. w Lublinie.
Absolwentka Publicznego Gimnazjum nr 1 w Drelowie.
Uczennica IV LO im. S. Staszica w Białej Podlaskiej.
Wyróżniona w Konkursie Twórczości Poetyckiej „O LAUR NORWIDA”.
Debiut poetycki.

Sylwia Pilarska ur. w Radzynie Podlaskim.
Absolwentka Publicznego Gimnazjum nr 1 w Drelowie.
Uczennica IV LO im. S. Staszica w Białej Podlaskiej.
Wyróżniona w Konkursie Twórczości Poetyckiej „O LAUR NORWIDA”.
Debiut poetycki.

[tak nagle]

tak nagle
tak niespodziewanie
tak szybko
przyszła

tak nagle
tak niespodziewanie
tak szybko
odeszła

tak krótko
tak beznamiętnie
tak bezsensownie
trwała

moja miłość

[myślisz, że nie potrafię]

myślisz, że nie potrafię
powiedzieć
kocham
ale ja nie wiem co czuję
czego chcę
wracają dawne wspomnienia
zgubiłam drogę
chyba już dawno
nie wiem
czy uda mi się dotrzeć do celu
naokoło
czy może muszę wrócić
odwołując
wszystkie
słowa
czynny
zgubiłam się
lecz muszę się odnaleźć
w uczuciach i tęsknotach
by móc pokochać
prawdziwie
i całym sercem

Martyna Świdarska

Osaczona

Wyszłam z domu
One szły za mną.
Skreśliłam w Północną
Wciąż czułam ich obecność.
Mijałam domy, drzewa, znajome przystanki
A one ciągle szły za mną.
Zaczęłam biec
Krzyczałam
Jednak nie uciekłam od nich.

Dziś zostałam w domu.
Siedzę na kanapie i piję herbatę.
Nie jestem sama
One wciąż są ze mną.
Prześladują mnie

Moje wyrzuty sumienia.

Sylwia Pilarska

CIEKAWOSTKI Z ŻYCIA SZKOŁY PODSTAWOWEJ W SZÓSTCE W II SEMESTRZE.

WIELKANOCNE OBYCZAJE

Wielkanoc to najradośniejsze święto zarówno w roku liturgicznym, jak i obrzędowym kalendarzu wsi polskiej. Z okazji tak podniosłego święta, 7 kwietnia, uczniowie Szkoły Podstawowej w Szóstce, pod kierunkiem p. Agnieszki Trochimiuk, przybliżyli całej społeczności szkolnej niektóre zwyczaje związane ze Świętem Zmartwychwstania Pańskiego. Zebrani na Sali gimnastycznej nauczyciele oraz uczniowie z ogromnym zainteresowaniem wysłuchali przygotowanej inscenizacji.

Oko widzów cieszyły kolorowe stroje tradycyjnych pisanek, piękna palma kurpiowska, lukrowana baba, jak również wykonany z siana zajaczek wielkanocny. Jednak największe wrażenie wywarł kolorowy KUREK- kogut, z którym, dawnymi czasy, młodzież chodziła po tzw. Dyngusie, co miało zapewnić odwiedzonym rodzinom zdrowie i pomyślność.

Pamięci uczniów nie umknęła również zabawna tradycja ŚMIGUSA-DYNGUSA, czyli tzw. lanego poniedziałku wielkanocnego, która zarówno dawniej, jak i dzisiaj, wśród pisków, krzyków i śmiechu nikomu nie uchodzi na sucho.

Na zakończenie przedstawienia, po wykonaniu pięknej piosenki wielkanocnej, uczniowie wręczyli wszystkim pracownikom szkoły własnoręcznie wykonane kartki świąteczne.

Agnieszka Trochimiuk

TWOJA FIRMA TEŻ MOŻE POMÓC !!!

W Polsce ubywa rocznie 100 bibliotek. Wiele placówek ma ubogie i zniszczone księgozbiory.

Upada czytelnictwo, obniża się poziom umysłowy dzieci i młodzieży.

**Gminna Biblioteka Publiczna
w Drelowie prosi wszystkie lokalne firmy
o włączenie się do akcji „1 firma
1 książka”**

Dołącz do akcji „1 firma 1 książka”
i ufunduj książkę dla biblioteki. Sprawmy,
by każde polskie dziecko miało dostęp
do książek.



WYCIECZKA DO WARSZAWY

W ramach Dnia Dziecka, 7 czerwca, odbyła się wycieczka do Warszawy. Wzięli w niej udział uczniowie z klas od „0” do IV wraz z wychowawcami. Przed wyjazdem wspólnie z dziećmi układałam program, a później omawialiśmy szczegóły tej wyprawy.

Tak zaplanowana wycieczka musiała się udać. Na początku odwiedziliśmy ZOO, gdzie dzieci „oko w oko” spotkały się z dzikimi zwierzętami, doceniając potrzebę zakładania ogrodów zoologicznych.

Zaś wizyta w „Baśniowym ZOO” zachęcała do wspaniałej zabawy.

Na STARÓWCE czekała na nas „Kolejka kołowa”, dzięki której poznaliśmy najpiękniejsze zakątki Starego i Nowego Miasta.

Podczas wizyty na Lotnisku „OKĘCIE” wszyscy marzyli o kolejnej podróży w nieznane.

Widok z Pałacu Kultury i Nauki oraz świadomość ogromnej wysokości, to naprawdę niezapomniane wrażenie.

W Łazienkach powitał nas przepiękny paw, zapraszając do zwiedzania.

Punktem kulminacyjnym była wizyta w McDonald's, która ożywiła najbardziej zmęczonych uczestników wycieczki.

Pamiętki z Warszawy jeszcze długo będą przywoływały miłe wspomnienia.

Po wycieczce odbył się konkurs plastyczny „Jaka piękna jest Warszawa”, a jego uczestnicy otrzymali piękne nagrody. Zaś pamiątkowe zdjęcia jeszcze nieraz przypomną o wspólnie spędzonych chwilach.

Jolanta Zgorzałek



RODZINNE POTYCZKI

9 czerwca odbył się WIELKI FESTYN RODZINNY, na który licznie przybyli uczniowie wraz ze swoimi rodzicami. Klasy IV, V, VI powitały wszystkich częścią artystyczną. W konkurencjach sprawnościowych wzięło udział ponad 40 rodzin. Były wyścigi w workach, zwijanie sznurka na czas, uni hokej rodzice-kontra dzieci, który okazał się niemałą gratką.

Za najbardziej wysportowaną rodzinę została uznana rodzina p. Paińskich oraz rodziny: p. Zań i p. Lotek.

Podczas, gdy starsi rozgrywali finały „Dzikich trójek”, młodszy mogli podziwiać występy KLAUNA. Odbył się również wyścig kolarski o puchar dyrektora szkoły. Puchar ten zdobyła rodzina p. Izdebskich.

Każdy mógł wypróbować swoje możliwości w strzelaniu z karabinka pneumatycznego, a mamy w tym czasie przygotowywały dla wszystkich pyszne kielbaski na gorąco oraz ciasto.

Cieszymy się, że rodzice tak chętnie bawili się ze swoimi pociechami i mamy nadzieję, że festyny rodzinne staną się w naszej szkole tradycją.

Anna Świderska



ŚLADAMI KSIĘDZA KARDYNAŁA STEFANA WYSZYŃSKIEGO

Niebawem, bo już we wrześniu, w naszej szkole będzie miało miejsce bardzo ważne dla całej społeczności szkolnej wydarzenie. Właśnie w tym miesiącu Szkole Podstawowej w Szóstce zostanie uroczystie nadane imię Ks. Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Czekając na tak podniosłą uroczystość, uczniowie naszej szkoły już od dłuższego czasu zapoznają się z biografią przyszłego patrona - Ks. Kardynała Stefana Wyszyńskiego, której korzenie sięgają ziemi podlaskiej

W dniach od 24 do 28 maja młodzież ze Szkoły Podstawowej w Szóstce oraz z klasy II b Gimnazjum nr 1 im. Unitów Drelowskich w Drelowie wyruszyła, pod kierunkiem mgr Anny Świderskiej oraz opieką pań: mgr Doroty Nieścioruk oraz Agnieszki Trochimiuk, na wycieczkę szkolną - ŚLADAMI KSIĘDZA KARDYNAŁA STEFANA WYSZYŃSKIEGO- zorganizowaną przez mgr Annę Świderską oraz mgr Grzegorza Golca.

Przez 5 dni podziwialiśmy piękno ziemi toruńskiej oraz chełmińskiej. Zwiedzaliśmy miejsca, w których przebywał Kardynał Stefan Wyszyński, a więc klasztor w Czerwińsku, gdzie w 1970 roku koronował obraz Matki Bożej Pocieszenia; katedrę we Wrocławiu, gdzie w 1924 r. przyjął święcenia kapłańskie oraz Izbę Pamięci Prymasa Tysiąclecia i celę w Rywałdzie, w której przez 2 tygodnie w 1953 r. był więziony.

Uczestnicy zapamiętali wiele faktów z życia Kardynała Stefana Wyszyńskiego oraz przywieźli pamiątki

związane z tą postacią.

Niezapomniane wrażenia wywarły na wszystkich również inne atrakcje tego wyjazdu, np.: przejażdżka tramwajem konnym po Ciechocinku, obiad przy świecach, seans w Planetarium, rejs statkiem po Wiśle, czy też zwiedzanie ruin zamku krzyżackiego w Radzynie Chełmińskim.

Anna Świderska

Po powrocie z udanej wycieczki młodzież pod kierownictwem pani Alicji Ostapiuk przygotowała krótką akademię na temat życia Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Wybrani uczniowie przybliżyli całej „braci szkolnej” ciekawe informacje o życiu przyszłego patrona szkoły.

Na zakończenie akademii został ogłoszony konkurs (który trwa do końca wakacji) na najciekawiej wykonany album, bądź portret Ks. Kardynała Stefana Wyszyńskiego.

A. T.



AUTOSTOPEM PRZEZ UNIĘ EUROPEJSKĄ

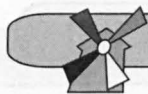
W związku z wejściem Polski do Unii Europejskiej w Szkole Podstawowej w Szóstce odbyła się ciekawa i zarazem bardzo pouczająca inscenizacja pt. „Autostopem przez Unię”.

Przedstawienie rozpoczęło odśpiewaniem hymnu Unii Europejskiej w języku polskim, niemieckim oraz angielskim.

Podczas występu uczniowie w humorystyczny sposób przybliżyli całej społeczności szkolnej najciekawsze informacje o wybranych krajach członkowskich Unii Europejskiej.

Każda klasa zaprezentowała inne państwo, tak więc mogliśmy bliżej poznać m.in.: Hiszpanię, Francję, Włochy, Danię, Niemcy, Belgię oraz Wielką Brytanię.

Agnieszka Trochimiuk



„PATRZĄC W PRZYSZŁOŚĆ, SZANUJEMY PRZESZŁOŚĆ„

Jednym z wielu obowiązków każdego współczesnego człowieka powinna być troska o dorobek minionych pokoleń. Jak wiemy nie zawsze to się udaje. Na szczęście istnieją takie instytucje, które są do tego stworzone. My, pracownicy Gminnego Centrum Kultury w Drelowie staramy się pielęgnować dawno zapomniane tradycje i zwyczaje ludowe. Pragniemy zachęcać młode pokolenia do czynnego poznawania kultury i muzyki ludowej.

Udało nam się stworzyć Dziecięcy Zespół Śpiewaczy (ale to nie tylko nasza zasługa). Przy Szkole Podstawowej w Drelowie istnieje Chór szkolny prowadzony przez panią Grażynę Łańcucką. To ona wskazała nam młode osoby, uzdolnione muzycznie, pełne zapału i chęci śpiewania: Angelikę Andrzejuk, Małgorzatę Bielecką, Monikę Kołkowicz, Karolinę Hawryluk i Tomasza Ołtuszyka.

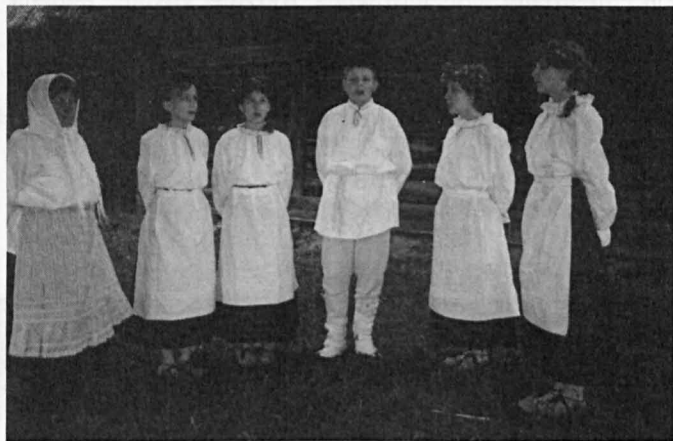


To oni zdołali zarazić się muzyką ludową, o której sami mówią, że cenią ją za nastrojowość, za to, że jest inna od współczesnej, a przez to bardziej ciekawa. Jak określiła jedna z dziewcząt, muzyka ludowa niesie ze sobą pewną historię.

Zespół wykonuje nie tylko pieśni ludowe, ale również piosenki młodzieżowe i współczesne. Repertuar ludowy grupa przejęła od zespołu Śpiewaczego „BAGNOSZKI” z Drelowa i mimo krótkiego stażu osiąga znaczące sukcesy.



Dowodem na to jest między innymi udział w Eliminacjach Wojewódzkich XXXVIII Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym nad Wisłą. Występowali w Skansenie Wsi Lubelskiej w Lublinie, prezentując folklor podlaski w konkursie „DUŻY-MAŁY”.



Cechą charakterystyczną Dziecięcego Zespołu Ludowego jest strój.



Jak sami twierdzą największą frajdę sprawiają im wyjazdy na różnego rodzaju przeglądy i festiwale piosenki. Podczas wyjazdów, oczywiście oprócz śpiewania, najważniejsze są spotkania z młodzieżą, która tak jak oni kocha muzykę i potrafi czerpać z niej radość.





Występowali już wiele razy, ale za każdym razem czują małą treść. Zgodnie twierdzą, że wolą występować przed nieznaną im publicznością. W najbliższym czasie będzie można ich usłyszeć na Dożynkach Gminnych.

Gminne Centrum Kultury w Drelowie pragnie zachęcić również młodsze dzieci do pracy w zespole.

Mamy nadzieję, że wspólnym śpiewaniem zainteresujemy innych i tak jak my, spoglądając w przyszłość, zaczną szanować i z chęcią poznawać przeszłość.

Zespół oraz pracownicy Gminnego Centrum Kultury serdecznie dziękują paniom z Zespołu Śpiewaczego „BAGNOSZKI” za udostępnienie swojego repertuaru oraz za przekazanie zespołowi bluzek i łapci. Dziękują również pani Barbarze Siedlanowskiej z Zahajek za wypożyczenie spódnic, pani Janinie Kolkowicz za uszycie pantalonów i pani Jadwidze Hawryluk za uszycie koszuli męskiej.

Magdalena Hawryluk

I Powiatowy Konkurs Piosenki Anglojęzycznej „ENGLISH SONG FESTIVAL”

16 czerwca 2004 roku odbył się w Drelowie I Powiatowy Konkurs Piosenki Anglojęzycznej „ENGLISH SONG FESTIVAL”. Organizatorami imprezy kulturalnej było Starostwo Powiatowe w Białej Podlaskiej, Gimnazjum im. Unitów Drelowskich w Drelowie i Gminne Centrum Kultury w Drelowie.

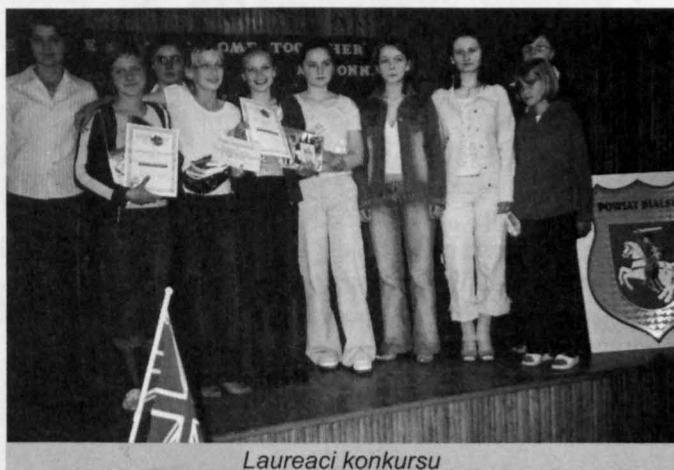
Konkurs odbył się już po raz drugi. W ubiegłym roku miał on charakter tylko lokalny. Była to wspaniała impreza, więc w tym roku włączyło się też Starostwo Powiatowe, przez co przedsięwzięcie nabrało większego zasięgu. Pomysłodawcami konkursu byli nauczyciele języka angielskiego Gimnazjum w Drelowie.

W konkursie brali udział przedstawiciele kilku gmin powiatu bialskiego. Nagrodę Grand Prix! otrzymała **Anna Popielas** z Piszczaca za wykonanie piosenki „One way ticket” zespołu Eruption. W kategorii szkół podstawowych I nagrodę otrzymała **Małgorzata Bielecka** i **Karolina Hawryluk** z Drelowa za piosenkę „From this moment” Shania Twain. II nagrodę przyznano **Ewie Hajbos** i **Lidii Olszewskiej** z Romaszek za piosenkę „Merry Christmas”, III **Monice Kolkowicz** z Drelowa za piosenkę „Lucky” Britney Spears.

W kategorii gimnazjum nagrody otrzymały: I - **Monika Dziduch** z Jelnicy za wykonanie piosenki „Tears in heaven” Eric Clapton, II duet **Emilia Nazaruk** i **Adrianna Lajtar** za piosenkę „Nothing compares to you” Sinead O'connor, III **Magdalena Harasimiuk** z Piszczaca za piosenkę „My heart will go on” Celine Dion. Po rozstrzygnięciu konkursu swoje talenty zaprezentowali **uczniowie Szkoły Podstawowej w Romaszkach**, pod kierunkiem pani **Danuty Szaniawskiej**, prezentując inscenizację w języku angielskim, której tytuł widzowie mieli za zadanie sami odgadnąć. Była to prawdziwa lekcja, na której można

było doskonalić swoją znajomość języka angielskiego.

Dyrektor Gminnego Centrum Kultury w Drelowie **Wiesława Zaremba** wyraziła swoją opinię na temat konkursu. Zwróciła uwagę na tkwiące w młodzieży szkół podstawowych i gimnazjalnych duże możliwości muzyczne i duży potencjał talentów. Zwróciła się z apelem, by poczynić wszelkie starania w celu umożliwienia dzieciom i młodzieży rozwijanie tkwiących w nich talentów „jeżeli nie będziemy organizować tego typu imprez ze sceną, z mikrofonem, jeżeli nie będziemy zachęcać dzieci i młodzieży do pracy, do takich występów, to pozbawimy możliwości ukazania, ujawnienia i rozwoju talentów”. Podkreśliła, że w oswojeniu z językiem angielskim, który jest coraz bardziej obecny w naszej rzeczywistości, niesamowitą pomocą okazuje się lekcja muzyki. Dodała również, że „powinniśmy zatroszczyć się o edukację języka angielskiego, szczególnie teraz, gdyż jesteśmy już krajem



Laureaci konkursu



Uczestnicy I Powiatowego konkursu Piosenki Anglojęzycznej „ENGLISH SONG FESTIVAL”

unijnym. Dzięki znajomości obcego języka możemy swobodnie rozmawiać, nawiązywać kontakty”.

Konkurs był okazją do spotkania młodzieży z bardzo różnych środowisk szkolnych, a więc pojawiły się też możliwości nawiązania nowych przyjaźni. Dyrektor GCK Wiesława Zaremba w trosce o młode pokolenie zaznaczyła: „moim zadaniem tego typu konkursy są okazją do pokazania młodzieży innej formy spędzania czasu, innej formy zainteresowań. Występ na scenie daje szansę rozwoju młodzieży. Do tego trzeba się przygotować, wybrać piosenkę, poćwiczyć głos. Kuszące nieraz bardzo nałogi zostawia się wtedy gdzieś na boku, a wpada się w wir pożytecznej pracy. Jeżeli chociaż niewielka grupa młodzieży pójdzie w dobrym kierunku, to dla nas wielki sukces i powód do radości...”.

Agnieszka Kozaczuk

ROSZADA ... TO DOBRY RUCH!

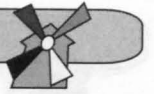
W lutym bieżącego roku obchodziliśmy 10-lecie Zespołu Śpiewaczego „ROSZADA” z Szach. Zespół do 2004 roku spotykał się systematycznie raz w tygodniu przygotowując pieśni religijne, które wykonywał podczas Mszy Świętej w kościele parafialnym w Doldze.

Potem przyszły chwile zwątpienia we własne możliwości, może pewnego rodzaju zniechęcenia, ale ludzie, którzy raz spróbowali wspólnego śpiewania, mimo trudności, nie łatwo zapominają o tym, co ich wszystkich łączy- o muzyce. I mimo wątpliwości, bo członkowie zespołu sami pracują nad własnym repertuarem dnia 22 maja 2004 roku wystąpili na X PODLASKIM FESTIWALU PIEŚNI MARYJNEJ- Leśna Podlaska 2004.

Oceny umiejętności zespołów dokonało profesjonalne jury, które przyznało I miejsce Zespołowi Śpiewaczemu „ROSZADA” z Szach. Ogromna radość nie tylko dla członków zespołu i potwierdzenie, że potrafią naprawdę dobrze śpiewać.

Wiesława Zaremba





RODACY RODAKOM ...

Rok 2004 na Ukrainie został ogłoszony ROKIEM POLSKIM. Jedną z uroczystości organizowanych w ramach tego roku były DNI KULTURY POLSKIEJ NA UKRAINIE, w których, w dniach 13 -18 maja 2004 r., uczestniczyła kapela **HARMONIJKOWE ECHO**. Dzięki wsparciu pona Franciszka Jerzego Stefaniuka fundacja POMOC POLAKOM NA WSCHODZIE umożliwiła kapeli w składzie: Mirosław Sierocki, Władysław Nazaruk, Piotr Struczyk i Marian Wolski, zaprezentowanie folkloru podlaskiego. Wraz z wieloma profesjonalnymi zespołami z całej Polski, kapela koncertowała w Żółkwi, Krzemieńcu, Dubnie, Koziatyniu, Berdyczowie i podczas wielu innych spotkań, w mniej znanych miejscowościach na terenie Ukrainy. Występy HARMONIJKOWEGO ECHA wyróżniały się ogromną dynamiką, spontanicznością oraz niespotykanym szybkim i trwałym nawiązaniem kontaktu z publicznością.



DZIĘKI STARANIOM PANA FRANCISZKA J. STEFANIUKA KAPELA "HARMONIJKOWE ECHO" WYSTĄPIŁA NA UKRAINIE, TU W BERDYZCZOWIE

Kapeli towarzyszył jako WICEPRZEWODNICZĄCY KOMISJI ŁĄCZNOŚCI Z POLAKAMI ZA GRANICĄ - FRANCISZEK J. STEFANIUK. Wzmianki o tym wydarzeniu ukazały się w prasie polonijnej: MOZAICE BERDYZCZOWSKIEJ I GAZECIE LWOWSKIEJ.

W. ZAREMBA

WIADOMOŚCI KULTURALNE



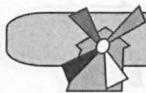
Zespół Śpiewaczy z Zahajek ciągle poszerza swój repertuar. 22 maja wystąpił na X Podlaskim Festiwalu Pieśni Maryjnej Leśna Podlaska 2004.



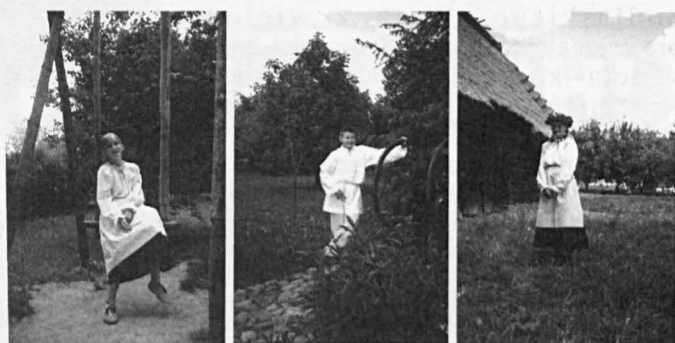
BIESIADA NADBUŻAŃSKA to święto kultury przygranicznej, w tym roku prezentowanej w Kodniu w dniu 17 lipca 2004. Gminę Drelów reprezentował ZESPÓŁ ŚPIEWACZY Z ZAHAJEK, który porwał do wspólnego śpiewania zgromadzona publiczność.



III POWIATOWE SPOTKANIA Z PIOSENKĄ WAKACYJNĄ nie mogłyby się odbyć bez udziału młodzieży z Gminy Drelów. DZIECIĘCY ZESPÓŁ ŚPIEWACZY z Drelowa w dniu 18 lipca w Rokitnie prezentował wakacyjne pieśni naszych babć oraz piosenki współczesne. Żywiołowość i dynamika wykonania szczególnie tych ostatnich wzbudziła ogromny aplauz publiczności.



Dziecięcy Zespół Śpiewaczy z Drelowa powitał wiosnę na ludowo. W dniu 15 maja, podczas WIOSNY W OBRZĘDACH I ZWYCZAJACH LUDOWYCH NA PODLASIU W ROMASZKACH, zespół prezentował pieśni zalotne. Jednocześnie uczennice Szkoły Podstawowej w Drelowie, pod kierunkiem pani Grażyny Łańcuckiej, odebrały nagrody za prace wykonane w konkursie plastycznym PODLASKI PEJZAŻ WIOSENNY.



Dobrym akcentem drelowskim na POWIATOWYCH ELIMINACJACH XXXVIII OGÓLNOPOLSKIEGO FESTIWALU KAPEL I ŚPIEWAKÓW LUDOWYCH w JANOWIE PODLASKIM był występ Zespołu Śpiewaczego BAGNOSZKI z Drelowa. Prof. Jan Adamowski z Zakładu Kulturoznawstwa UMCS, po występie powiedział o zespole: „...cenię zespół za wierność tradycyjnym przekazom i dobre zgranie głosowe, Panie nigdy nie uległy pokusie wzbogacenia repertuaru piosenkami popularnymi i biesiadnymi...” Drugim akcentem był udział w konkursie „Mały - Duży” Dziecięcego Zespołu Śpiewaczego z Drelowa, który przejmując repertuar BAGNOSZEK. Spośród pięciu grup reprezentujących POWIAT BIALSKI w zmaganiach wojewódzkich jury wytypowało oba drelowskie zespoły...

30 maja 2004r. Zespół Śpiewaczy BAGNOSZKI z Drelowa i Dziecięcy Zespół Śpiewaczy też z Drelowa wzięły udział w WOJEWÓDZKICH ELIMINACJACH 38 OGÓLNOPOLSKIEGO FESTIWALU KAPEL I ŚPIEWAKÓW LUDOWYCH LUBLIN 2004. Tym razem występy miały miejsce w Skansenie Wsi Lubelskiej.



6 maja 2004r. podczas zmagania MAŁEGO KONKURSU RECYTATORSKIEGO w Międzyrzeczu Podlaskim wyróżniona została Małgorzata Bielecka, która była najlepsza w swojej kategorii na Eliminacjach Rejonowych w Drelowie. Gratulacje.



Swoje umiejętności gry na harmonijkach ustnych zaprezentowali Mirosław Sierocki i Władysław Nazaruk, biorąc udział w Ogólnopolskim Konkursie Gry na Harmonijkach Ustnych „HAKAM 2004” w Kamieniu.

Szkole Podstawowej w Żerocinie w dniach 1-2 lipca 2004r.



Gminne Centrum Kultury w Drelowie wraz z Filią Biblioteczną w Żegocinie zapiekowało się uczestnikami IX MARSZU SZLAKIEM LEGIONÓW PO PODLASIU pod dowództwem Tadeusza Mikinnika, którzy gościli w



Dziecięcy Zespół Śpiewaczy z Drelowa prezentował swoje umiejętności na FESTIWALU PIOSENKI DZIECIĘCEJ I MŁODZIEŻOWEJ w Okunince. Mimo, że nie zdobył nagród, to występ należy zaliczyć do udanych. Pobyt w Okunince był jednocześnie zasłużonym odpoczynkiem dla zespołu.

INFORMACJE INFORMACJE INFORMACJE

Zgodnie z ustawą z dnia 20 sierpnia 1997 r. O zmianie ustawy o ewidencji ludności i dowodach osobistych (Dz. U. Nr 113, pozycja. 733 z późniejszymi zmianami) istnieje obowiązek wymiany dowodów osobistych w następujących terminach:

- 1) od dnia 1 stycznia 2003 r. Do dnia 31 grudnia 2003 r. - wydanych w latach 1962-1972,
- 2) od dnia 1 stycznia 2004 r. Do dnia 31 grudnia 2004 r. - wydanych w latach 1973-1980,
- 3) od dnia 1 stycznia 2005 r. Do dnia 31 grudnia 2005 r. - wydanych w latach 1981-1991,
- 4) od dnia 1 stycznia 2006 r. Do dnia 31 grudnia 2006 r. - wydanych w latach 1992-1995,
- 5) od dnia 1 stycznia 2007 r. Do dnia 31 grudnia 2007 r. - wydanych w latach 1996-2000,

Ponadto informuje się, że przy wymianie dowodu osobistego lub wydaniu dowodu po raz pierwszy należy przedłożyć następujące dokumenty:

1. Prawidłowo wypełniony wniosek o wydanie dowodu osobistego (dostępny w biurze meldunkowym w Urzędzie Gminy).
2. Opis skrócony aktu urodzenia - w przypadku osób, które nie wstąpiły w związek małżeński lub odpis skrócony aktu małżeństwa wraz z adnotacją o aktualnie używanym nazwisku.
3. Opłata w wysokości 30 zł.
4. 2 fotografie.

Dokumenty należy złożyć osobiście

Inspektor Grażyna Jeleszuk

WYNIKI WYBORÓW DO PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO Z GŁOSOWANIA W DNIU 13 CZERWCA 2004 ROKU GMINA DRELÓW

Liczba wyborców uprawnionych do głosowania	- 4338
Liczba wyborców, którym wydano karty do głosowania	- 686
Liczba głosów nieważnych	- 16
Liczba głosów ważnych	- 670
-	
Lista nr 1 - Komitet Wyborczy Platforma Obywatelska RP	- 20
Lista nr 2 - Komitet Wyborczy Polska Partia Pracy	- 3
Lista nr 3 - KW Samoobrona RP	- 209
Lista nr 4 - Koalicyjny Komitet Wyborczy SLD-UP	- 20
Lista nr 5 - Komitet Wyborczy Unii Polityki Realnej	- 5
Lista nr 6 - Narodowy Komitet Wyborczy	- 25
Lista nr 7 - KW Inicjatywa dla Polski	- 3
Lista nr 8 - Komitet Wyborczy Wyborców Socjaldemokracji Polskiej	- 5
Lista nr 9 - Komitet Wyborczy Prawo i Sprawiedliwość	- 16
Lista nr 10 - Komitet Wyborczy Ligi Polskich Rodzin	- 63
Lista nr 11 - Komitet Wyborczy Wyborców - Ogólnopolski Komitet Obywatelski "OKO"	- 5
Lista nr 12 - Komitet Wyborczy UW	- 3
Lista nr 13 - Komitet Wyborczy PSL	- 288
Lista nr 14 - KKW KPEiR-PLD	- 5
Lista nr 17 - KWW Konfederacja - ROP	- 0

Frekwencja w wyborach do Parlamentu Europejskiego w gminie Drelów 15,44%

ZAKRES I ZASADY UDZIELANIA POMOCY W RAMACH RENT STRUKTURALNYCH

(Wyciąg z PROW)



DZIAŁANIE 1. RENTY STRUKTURALNE

Podstawa prawna

- rozdział IV - art. 10-12 oraz załącznik Rozporządzenia Rady (WE) nr 1257/99 w sprawie wsparcia rozwoju wsi przez Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji w Rolnictwie (EFOiGR);
- sekcja 4 - art. 7-10 oraz pkt. 9.IV w załączniku do Rozporządzenia Komisji (KE) nr 445/2002.

Cele Działania 1

- zapewnienie dochodu rolnikom, którzy zrezygnują z prowadzenia działalności rolniczej w wieku przedemerytalnym;
- obniżenie średniej wieku osób prowadzących działalność rolniczą (przyspieszenie procesu wymiany pokoleń);
- przeznaczenie gruntów rolnych na cele nierolnicze w przypadku, gdy działalność rolnicza nie może być prowadzona w zadowalających ekonomicznie warunkach.

Opis Działania 1

Renty strukturalne mają zachęcać rolników do

zaprzestania prowadzenia działalności rolniczej w wieku przedemerytalnym i przekazania posiadanych gospodarstw rolnych w sposób służący poprawie żywotności gospodarstw rolnych w Polsce oraz zapewnić im wystarczające źródło dochodu po zaprzestaniu tej działalności.

Renty strukturalne skierowane są do rolników będących w wieku przedemerytalnym podlegających ubezpieczeniu społecznemu rolników, którzy prowadzą działalność rolniczą w gospodarstwie rolnym będącym ich własnością (lub będących własnością ich małżonka), którzy zdecydują się na przekazanie posiadanego gospodarstwa rolnego innemu rolnikowi lub następcy, jeżeli w wyniku tego przekazania żywotność ekonomiczna gospodarstwa rolnego ulegnie poprawie.

Uznaje się, że żywotność ekonomiczna gospodarstwa rolnego w przypadku Działania 1 uległa poprawie, jeżeli:

- 1) grunty wchodzące w skład przekazanego gospodarstwa rolnego zostały przejęte na powiększenie gospodarstwa rolnego innego rolnika (lub kilku innych rolników), który spełnia następujące warunki:

- a) jest młodszymi od przekazującego,
- b) posiada odpowiednie kwalifikacje zawodowe do prowadzenia działalności rolniczej,
- c) nie ma ustalonego prawa do emerytury lub renty z ubezpieczenia społecznego lub zaopatrzenia emerytalnego,
- d) zobowiąże się do prowadzenia działalności rolniczej na przejętych gruntach przez okres co najmniej 5 lat.

albo

- 2) grunty wchodzące w skład przekazanego gospodarstwa rolnego zostały przejęte w całości przez następcę, który spełnia następujące warunki:
 - a) nie ukończył 40 roku życia,
 - b) posiada odpowiednie kwalifikacje zawodowe do prowadzenia działalności rolniczej,
 - c) nie ma ustalonego prawa do emerytury lub renty z ubezpieczenia społecznego lub zaopatrzenia emerytalnego,
 - d) zobowiąże się do prowadzenia działalności rolniczej na przejętych gruntach przez okres co najmniej 5 lat.

Następca jest to osoba fizyczna rozpoczynająca działalność rolniczą na własny rachunek po raz pierwszy z chwilą przejścia gospodarstwa rolnego od rolnika ubiegającego się o rentę strukturalną.

Forma i wysokość pomocy w ramach Działania

Wysokość renty strukturalnej ustala się jako odpowiedni procent kwoty najniższej emerytury określonej w przepisach o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych. (obecnie wysokość najniższej emerytury wynosi 552,63 zł - 126,74 EUR). Roczna wysokość pomocy będzie uwzględniać limity zawarte w Rozporządzeniu Rady (WE) 1257/99.

Podstawowa wysokość renty strukturalnej wynosi 210 % najniższej emerytury.

Podstawową wysokość renty strukturalnej zwiększa się o dodatek na małżonka w wysokości równej 60 % kwoty najniższej emerytury, jeżeli spełnione są łącznie następujące warunki:

- a) gospodarstwo rolne przekazane w ramach programu rent strukturalnych stanowiło źródło utrzymania dla obojga małżonków,
- b) oboje małżonkowie w dniu złożenia wniosku o rentę strukturalną spełniają jednocześnie warunki określone dla beneficjenta.

Podstawową wysokość renty zwiększa się również:

- a) o 50% kwoty najniższej emerytury w przypadku przekazania gospodarstwa rolnego w sposób trwały o powierzchni co najmniej 3 ha,
- b) po 3 % kwoty najniższej emerytury za każdy pełny ha UR powyżej 3 ha UR, przekazany w sposób trwały na powiększenie innego gospodarstwa rolnego, ale nie więcej niż za 20 ha UR powyżej 3 ha UR,
- c) po 3 % kwoty najniższej emerytury za każdy pełny ha UR powyżej 3 ha UR, przekazany w sposób trwały na powiększenie innego gospodarstwa rolnego

prowadzonego przez rolnika będącego w wieku poniżej 40 lat, ale nie więcej niż za 20 ha UR powyżej 3 ha UR.

- Osoba pobierająca rentę strukturalną zobowiązana jest do opłacania składki na fundusz emerytalno-rentowy rolników. Jeżeli renta strukturalna zawiera dodatek na małżonka, osoba pobierająca rentę strukturalną zobowiązana jest także do opłacania składki na fundusz emerytalno-rentowy za małżonka.

Renta strukturalna jest opodatkowana podatkiem dochodowym na zasadach określonych w przepisach o podatku dochodowym od osób fizycznych. Osoba pobierająca rentę strukturalną podlega obowiązkowi ubezpieczenia zdrowotnego.

Rentę strukturalną wypłaca się co miesiąc w terminie określonym w decyzji, ale nie dłużej niż przez okres 10 lat.

W przypadku, gdy uprawniony w trakcie pobierania renty strukturalnej nabędzie prawo do emerytury ustawowej, renta strukturalna wypłacana będzie w wysokości pomniejszonej o kwotę tej emerytury.

- Wypłata renty strukturalnej ulega zawieszeniu w całości, jeżeli uprawniony podejmie pracę zarobkową podlegającą obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, bez względu na wysokość osiąganego z tego tytułu dochodu, za wyjątkiem prowadzenia pozarolniczej działalności gospodarczej.

- W przypadku nabycia prawa do renty z ubezpieczenia społecznego lub zaopatrzenia emerytalnego w trakcie pobierania renty strukturalnej, uprawnionemu wypłaca się jedno wybrane przez niego świadczenie. Wniosek o rezygnację z renty z ubezpieczenia społecznego lub zaopatrzenia emerytalnego, zgodnie z przepisami o ubezpieczeniu społecznym musi być zgłoszony, nie później niż w ciągu miesiąca od dnia otrzymania decyzji przyznającej rentę z ubezpieczenia społecznego lub zaopatrzenia emerytalnego.

- Uprawniony do renty strukturalnej traci prawo do wypłaty dodatku na małżonka, jeżeli ten małżonek:

- a) nabędzie prawo do emerytury albo renty z ubezpieczenia społecznego lub zaopatrzenia emerytalnego lub
- b) podejmie pracę zarobkową podlegającą obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, za wyjątkiem prowadzenia pozarolniczej działalności gospodarczej.

- W razie śmierci uprawnionego do pobierania renty strukturalnej, świadczenie wypłaca się jego małżonkowi, jeśli przekazane w ramach programu rent strukturalnych gospodarstwo rolne stanowiło źródło utrzymania dla obojga małżonków, oraz jeżeli małżonek spełnia łącznie następujące warunki:

- a) ukończył 55 lat,
- b) nie ma ustalonego prawa do emerytury lub renty z ubezpieczenia społecznego lub zaopatrzenia emerytalnego,
- c) nie prowadzi działalności rolniczej.

- Zasady dotyczące wypłaty, zmniejszania lub zawieszania renty strukturalnej stosuje się odpowiednio do renty wypłacanej małżonkowi po śmierci uprawnionego.
- Po śmierci uprawnionego do renty strukturalnej, płatność z tego tytułu wypłaca się małżonkowi, lecz nie dłużej niż do dnia, do którego świadczenie pobierałby uprawniony. Jeżeli uprawniony do renty strukturalnej pobierał dodatek na małżonka, wysokość świadczenia wypłacanego małżonkowi po śmierci uprawnionego zmniejsza się o ten dodatek.

Beneficjenci

Renta strukturalna przysługuje producentowi rolnemu, będącemu osobą fizyczną, który:

- a) ukończył 55 lat,
- b) prowadził działalność rolniczą na własny rachunek w gospodarstwie rolnym przez co najmniej ostatnie 10 lat przed złożeniem wniosku o rentę strukturalną i w tym okresie podlegał ubezpieczeniu emerytalno-rentowemu rolników przez co najmniej 5 lat,
- c) podlegał ubezpieczeniu emerytalno-rentowemu rolników w dniu złożenia wniosku o rentę strukturalną,
- d) przekazał posiadane gospodarstwo rolne,
- e) zaprzestał prowadzenia wszelkiej towarowej działalności rolniczej.

Renta strukturalna nie przysługuje rolnikowi, jeżeli

- a) ma on ustalone prawo do emerytury lub renty z ubezpieczenia społecznego lub zaopatrzenia emerytalnego,
- b) grunty wchodzące w skład gospodarstwa, planowane do przekazania, zostały przejęte od innego rolnika, który je przekazał w celu uzyskania renty strukturalnej, chyba że wnioskodawca prowadził działalność rolniczą w powiększonym gospodarstwie co najmniej 5 lat. Uprawniony do renty strukturalnej (beneficjent) może, po przekazaniu gospodarstwa rolnego, prowadzić działalność rolniczą na gruntach własnych lub będących własnością małżonka, o powierzchni nie większej niż 0,5 ha UR wraz z siedliskiem, które nie stanowią gospodarstwa rolnego w rozumieniu przepisów o podatku rolnym. Działalność rolnicza (w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej), prowadzona na pozostawionych gruntach, może służyć wyłącznie zaspokajaniu potrzeb własnych i rodziny.

Jeżeli rolnik nie spełnia warunków do uzyskania renty strukturalnej lub nie zamierza się ubiegać o to świadczenie, prawo do renty strukturalnej ustala się jego małżonkowi, o ile spełnia wszystkie warunki przewidziane dla rolnika (beneficjenta).

Kryteria dostępu

Rentę strukturalną przysądza się na wniosek.

Do złożenia wniosku uprawniony jest rolnik, który:

- a) ukończył 55 lat, a do ukończenia wieku emerytalnego pozostało mu nie mniej niż 6 miesięcy,
- b) posiada gospodarstwo rolne o powierzchni co najmniej 1 ha UR,

- c) ma uregulowany stan prawny posiadanego gospodarstwa rolnego,
- d) nie posiada zadłużenia w opłacaniu składek na ubezpieczenie społeczne rolników.

- Uznaje się, że warunek przekazania gospodarstwa rolnego został spełniony dla uzyskania prawa do renty strukturalnej, jeżeli rolnik oraz jego małżonek przekazali wszystkie posiadane grunty (nie licząc działki, którą rolnik może pozostawić sobie na potrzeby własne) wchodzące w skład ich gospodarstwa rolnego, o łącznej powierzchni nie mniejszej niż 1 ha UR.

- Gospodarstwo rolne może być przekazane w sposób trwały lub w formie umowy dzierżawy zawartej na co najmniej 10 lat. Umowa dzierżawy musi być sporządzona w formie aktu notarialnego lub zarejestrowana w ewidencji gruntów i budynków.

- Za przekazanie gospodarstwa rolnego w sposób trwały uznaje się odpłatne lub nieodpłatne przeniesienie własności nieruchomości, wchodzących w skład tego gospodarstwa, w drodze umowy sporządzonej w formie aktu notarialnego.

- Na rzecz innego rolnika gospodarstwo może być przekazane w sposób trwały lub w formie umowy dzierżawy. Jednakże w przypadku, gdy rolnikiem przejmującym jest

- a) zstępny lub pasierb przekazującego,
 - b) osoba pozostająca z przekazującym we wspólnym gospodarstwie domowym,
 - c) małżonek osoby wymienionej w lit. a) lub b),
- gospodarstwo musi być przekazane w sposób trwały.

W przypadku przekazania gospodarstwa rolnego następcy gospodarstwo musi być przekazane w całości temu następcy (nie licząc działki, którą rolnik może pozostawić sobie na potrzeby własne) w sposób trwały.

Jeżeli rolnik lub jego małżonek ubiegający się o rentę strukturalną oprócz własnego gospodarstwa rolnego posiada także grunty wydzierżawione, przejmujący wstępuje w prawa dzierżawcy, jeżeli właściciel gruntów wyrazi na to zgodę. W innym przypadku ubiegający się o rentę strukturalną zwraca grunty dzierżawione właścicielowi.

Warunek przekazania gospodarstwa rolnego w celu uzyskania prawa do renty strukturalnej uważa się także za spełniony, jeżeli rolnik przekazał grunty wchodzące w skład jego gospodarstwa rolnego w sposób trwały osobie prawnej lub jednostce organizacyjnej nie posiadającej osobowości prawnej, jeżeli działalność rolnicza należy do zakresu jej działania.

Rolnik ubiegający się o rentę strukturalną przekazując gospodarstwo rolne zobowiązany jest również przekazać odpłatnie lub nieodpłatnie posiadany inwentarz żywy (za wyjątkiem zwierząt hodowanych na własne potrzeby) oraz przysługujące mu prawa i obowiązki związane z prowadzoną działalnością rolniczą na tych gruntach (np. dopłaty obszarowych, kwoty produkcyjne, zobowiązania rolnośrodowiskowe, itp.). Pierwszeństwo w przejęciu tego inwentarza oraz praw związanych z przekazywanym

gospodarstwem rolnym ma przejmujący gospodarstwo rolne.

Dla uzyskania prawa do renty strukturalnej grunty wchodzące w skład gospodarstwa rolnego wnioskodawcy mogą być także przejęte:

- nieodpłatnie na Skarb Państwa w drodze decyzji Prezesa Agencji Nieruchomości Rolnych, lub
- w sposób trwały na cele związane z ochroną środowiska przez osobę prawną lub jednostkę organizacyjną nie posiadającą osobowości prawnej, zgodnie z ustawą o ochronie przyrody, lub
- w sposób trwały do zalesienia w przez osobę fizyczną, prawną lub jednostkę organizacyjną nie posiadającą osobowości prawnej, jeżeli jest to zgodne z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego.

Zasięg geograficzny

Cały kraj

Wdrożenie

Rolnik wypełnia wniosek o przystąpienie do programu rent strukturalnych. Wniosek **wraz z załącznikami będzie składany w Biurze Powiatowym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.** Wymaganymi załącznikami do wniosku są:

- aktualny nakaz płatniczy w sprawie wymiaru podatku rolnego;
- aktualny wypis z ewidencji gruntów i budynków;
- inne dokumenty potwierdzające aktualny stan prawny gospodarstwa rolnego;

- wyciąg z aktu stanu cywilnego potwierdzający datę zawarcia małżeństwa w przypadku wnioskodawców będących w związku małżeńskim;
- dokumenty dotyczące przejmującego gospodarstwo rolne, w tym w szczególności:
 - aktualny wypis z ewidencji gruntów i budynków w przypadku, gdy przejmującym jest rolnik,
 - dokument potwierdzający kwalifikacje rolnicze,
 - inne dowody i oświadczenia w zależności od okoliczności niezbędnych do wyjaśnienia.

Wnioski są rozpatrywane według kolejności ich złożenia.

Po pozytywnej weryfikacji wniosku o przyznanie renty strukturalnej, beneficjent jest zobowiązany przekazać grunty rolne przejmującemu. Następnie beneficjent składa dowody dotyczące przekazania gospodarstwa rolnego i zaprzestania towarowej działalności rolniczej wraz z wnioskiem o kontynuowania postępowania o rentę strukturalną w Biurze Powiatowym Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Pierwsza płatność przysługuje za miesiąc, w którym beneficjent przekazał gospodarstwo rolne i zaprzestał prowadzenia działalności towarowej. Dalsze płatności - wykonywane będą automatycznie co miesiąc przez okres do 10 lat (w wariantcie podstawowym - tylko świadczenie z tytułu renty strukturalnej) . lub po wejściu w wiek emerytalny zmniejszone o wysokość świadczenia emerytalnego.

Tabela nr 23. Założenia wdrożeniowe do Działania 1.

PODEJMOWANIE DECYZJI	
Nazwa działania	Renty strukturalne
Agencja Płatnicza	ARiMR
Jednostka delegowana	-
Zakres delegowania	Funkcja: obsługi wniosku i jego autoryzacji
Konieczność zatwierdzania (potwierdzania) wniosków	Nie dotyczy
Instytucje wspierające przy przygotowaniu wniosku	Doradztwo rolnicze, Izby rolnicze
Terminy składania wniosku o przystąpienie do programu rent strukturalnych	Cały rok
Tryb zatwierdzania wniosku	Decyzja
Tryb wyboru wniosku	Według kolejności złożenia
I instancja	Biuro Powiatowe ARiMR
II instancja (ponowne rozpatrzenie sprawy)	Oddział Regionalny ARiMR
KONTROLA	
Kontrola	Na miejscu
Poziom kontroli	5%
Instytucja zaangażowana w kontrolę	ARiMR
Okres wykonywania kontroli	Cały rok, poza VI-VIII

Indykacyjny budżet Działania 1

Tabela nr 24. Indykacyjny budżet Działania 1 (mln EUR)

Rok	Kwota ogółem	Udział UE (80%)	Udział Polski (20%)
2004	148,5	118,8	29,7
2005	213,5	170,8	42,7
2006	278,5	222,8	55,7
Ogółem	640,5	512,4	128,1

Powiązanie z innymi działaniami

Udział w programie rent strukturalnych wyklucza się z udziałem w innych działaniach WPR. Beneficjenci programu rent strukturalnych nie będą mogli korzystać z żadnych innych instrumentów WPR. W przypadku korzystania z premii zalesieniowej, rolnik będzie musiał wybrać formę wsparcia. Nie jest możliwe korzystanie z obu tych form równocześnie.

Szczegółowymi informacjami służy:
Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
Biuro Powiatowe w Białej Podlaskiej
 21-500 Biała Podlaska
 ul. Piłsudskiego 38
 Tel. (083) 344-74-38
 344-74-39

DRELÓW - STATYSTYKA ZDARZEŃ w okresie od 2004-01-01 do 2004-06-30

Ilość osób urodzonych w podanym przedziale dat	- 29
Ilość zgonów	- 40
Ilość osób przybyłych	- 27
Ilość osób które wyjechały	- 32
Ilość zawartych małżeństw (małżonkowie z terenu gminy)	- 12
Ilość zawartych małżeństw (jeden z małżonków mieszka na terenie gminy)	- 14

Inspektor Grażyna Jeleszuk

SPORT - TURYSTYKA

LIGA STRZELECKA

W okresie od 08-02-2004r do 11-07-2004 r., podobnie jak w roku ubiegłym, z inicjatywy Zarządu Koła LOK przy Urzędzie Gminy w Drelowie oraz Zarządu Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Drelowie został zorganizowany turniej strzelecki z broni pneumatycznej 4,5 mm pod nazwą Liga Strzelecka Jednostek OSP Gminy Drelów. W turnieju wzięło udział 9 Jednostek OSP (nie uczestniczyła OSP Dołha), z których strzelało w sumie 113 druhow strażaków w 467 strzelaninach. Najlepsze wyniki osiągnęli druhowie z OSP Żerocin uzyskując 16 punktów. Drugie miejsce zajęli druhowie z OSP w Worsach uzyskując 12 punktów, trzecie miejsce wywalczyli druhowie z OSP w Szóstce. Końcowy wynik turnieju przedstawia tabela.

Lp.	JEDNOSTKA	PUNKTY	TRAFIENIA
1.	ŻEROCIN	16	1351
2.	WORSY	12	1351
3.	SZÓSTKA	12	1137
4.	SZACHY	10	1187
5.	KWASÓWKA	6	1130
6.	WITOROŻ	6	911
7.	PRZECHODZISKO	6	923
8.	DRELÓW	2	527
9.	ŁÓZKI	2	420

Za zdobycie mistrzostwa puchar ufundował Prezes ZGmZOSP RP dh Piotr KAZIMIERSKI. Podczas Turnieju prowadzona była także klasyfikacja indywidualna. Najlepszym strzelcem wśród strażaków został dh. Cezary TERPIŁOWSKI z OSP Worsy, który zdobył łącznie 496 punktów, za co otrzymał puchar Wójta Gminy Drelów. Drugie miejsce zajął dh Tadeusz KUROWSKI z OSP Żerocin zdobywając 468 punktów. Trzeci był dh Dariusz

IGNACIUK z OSP Worsy z 418 punktami, czwarty dh Arkadiusz TYWONIUK z OSP w Kwasówce z 390 punktami, piąty dh Grzegorz LESZCZUK z OSP Szachy zdobywając 377 punkty, szósty dh Dariusz STRUCZYK z OSP w Szóstce, który wystrzelał 373 punkty. Cała szóstka otrzymała atrakcyjne nagrody rzeczowe oraz dyplomy. Końcowa tabela klasyfikacji indywidualnej przedstawia się następująco:

Lp.	Nazwisko i imię	Jednostka OSP	Razem
1	Terpiłowski Cezary	Worsy	496
2	Kurowski Tadeusz	Żerocin	468
3	Ignaciuk Dariusz	Worsy	418
4	Tywonik Arkadiusz	Kwasówka	390
5	Leszczuk Grzegorz	Szachy	377
6	Struczyk Dariusz	Szóstka	373
7	Jaroszewski Janusz	Kwasówka	365
8	Mikiciuk Stanisław	Szachy	355
9	Szafrański Ryszard	Żerocin	333
10	Andrzejuk Albert	Kwasówka	333
11	Korolczuk Krzysztof	Żerocin	330
12	Leszczuk Marcin	Szachy	323
13	Zaremba Witold	Szóstka	314
14	Hajczuk Marek	Żerocin	300
15	Zalewski Zenon	Worsy	284
16	Balak Dariusz	Worsy	277
17	Ziontek Mirosław	Przechodzisko	276
18	Struczyk Przemysław	Szóstka	275
19	Lipiński Wojciech	Worsy	274
20	Szyndler Robert	Przechodzisko	267
21	Głowniak Andrzej	Przechodzisko	262
22	Dragun Andrzej	Szóstka	259
23	Hać Stanisław	Szachy	256
24	Sieczka Mirosław	Szóstka	253
25	Bahonko Marian	Kwasówka	252
26	Sieczko Waldemar	Witoroż	234
27	Maksymiuk Andrzej	Szachy	233
28	Turula Adam	Witoroż	217
29	Plochacki Leszek	Żerocin	209
30	Głowniak Janusz	Przechodzisko	204
31	Rybak Robert	Witoroż	200
32	Grochowski Stefan	Żerocin	198
33	Bieniek Tomasz	Żerocin	188
34	Kazimierski Piotr	Szóstka	187
35	Bahonko Adam	Witoroż	173
36	Kubik Andrzej	Witoroż	170
37	Krukowski Tomasz	Kwasówka	167
38	Kozłowiec Henryk	Łózki	165
39	Borowik Krzysztof	Witoroż	162
40	Martyniuk Dariusz	Szachy	161
41	Magier Tomasz	Worsy	152
42	Tarasiuk Krzysztof	Drelów	152
43	Łoik Stanisław	Witoroż	146
44	Niestoruk Marek	Drelów	143
45	Wasąg Łukasz	Szachy	141
46	Filipek Wojciech	Witoroż	139
47	Grądkowski Zbigniew	Szachy	133
48	Hać Tomasz	Szachy	128
49	Grądkowski Stanisław	Szachy	127
50	Olesiejuk Jarosław	Przechodzisko	115
51	Basara Norbert	Witoroż	106
52	Chomiuk Tadeusz	Szachy	104
53	Szyndler Marek	Przechodzisko	103
54	Matusiewicz Eugeniusz	Przechodzisko	100
55	Szabaciuk Zygmunt	Drelów	100
56	Paździor Mariusz	Przechodzisko	95

57	Maksymiuk Krzysztof	Szachy	86
58	Kulawczuk Mirosław	Łózki	80
59	Denisiuk Wiesław	Przechodzisko	80
60	Ołtuszyk Jan	Drelów	77
61	Łuszczanica Jacek	Łózki	75
62	Zań Andrzej	Szóstka	75
63	Szafrański Sławomir	Łózki	69
64	Makaruk Jerzy	Drelów	69
65	Strakłowiec Wojciech	Worsy	66
66	Kasaniuk Maria	Witoroż	65
67	Tarasiuk Krzysztof	Łózki	64
68	Leszczuk Andrzej	Szachy	64
69	Paździor Robert	Przechodzisko	61
70	Bieniek Krzysztof	Żerocin	58
71	Guzowski Adam	Worsy	53
72	Sieczko Marek	Witoroż	53
73	Olesiejuk Stanisław	Przechodzisko	50
74	Papiński Krzysztof	Worsy	50
75	Bielecki Ireneusz	Drelów	47
76	Sidorczuk Mirosław	Worsy	45
77	Ołtuszyk Szymon	Drelów	44
78	Wardziak Sławomir	Worsy	42
79	Popijantus Stanisław	Drelów	41
80	Paździor Marcin	Przechodzisko	41
81	Kozłowiec Marcin	Łózki	40
82	Nekreś Waldemar	Szóstka	39
83	Borowik Waldemar	Witoroż	38
84	Filipiuk Mariusz	Drelów	37
85	Waszczuk Leszek	Witoroż	34
86	Paździor Aniela	Przechodzisko	31
87	Hukaluk Robert	Szóstka	28
88	Matejek Wanda	Worsy	28
89	Szyndler Krzysztof	Witoroż	27
90	Zajac Mariusz	Worsy	27
91	Zbański Rafał	Witoroż	26
92	Ledwójcik Ireneusz	Szóstka	26
93	Szyndler Dariusz	Przechodzisko	26
94	Kozłowiec Piotr	Łózki	25
95	Waszczuk Zygmunt	Worsy	24
96	Borowik Cezary	Witoroż	24
97	Milaniuk Marek	Łózki	22
98	Kowalczyk Cezariusz	Kwasówka	20
99	Waszczuk Jarosław	Worsy	19
100	Szabaciuk Wojciech	Drelów	18
101	Krukowski Wojciech	Żerocin	16
102	Lekowski Zbigniew	Witoroż	14
103	Zalewski Tadeusz	Worsy	13
104	Juchimuk Edward	Szachy	13
105	Zbański Kamil	Witoroż	12
106	Strakłowiec Sebastian	Worsy	12
107	Saczuk Zbigniew	Witoroż	12
108	Strakłowiec Kazimierz	Worsy	10
109	Jaworski Zbigniew	Drelów	9
110	Włodarski Dariusz	Kwasówka	9
111	Czerwko Sławomir	Witoroż	8
112	Pogonowski Tomasz	Szachy	3
113	Golanko Ireneusz	Witoroż	2



TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH

T U W

ZWIĄZKI WZAJEMNOŚCI CZŁONKOWSKIEJ Przyszłością ubezpieczeń w rolnictwie

TOWARZYSTWO-
stowarzyszenie,
zespół ludzi mających
wspólne cele.

UBEZPIECZENIA-
zapewnienie

rekompensaty za straty poniesione w wyniku zdarzeń losowych.

WZAJEMNOŚĆ - ochrona Członków przed następstwami różnych zdarzeń losowych na zasadzie solidarnej pomocy.

Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych „TUW” to nawiązanie do tradycji polskich ubezpieczeń:

1784 Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych w Poznaniu

ubezpieczenia mienia ruchomego od ognia

1803 Towarzystwo Ogniove Miast

powołane dekretem króla Prus Fryderyka, ubezpieczenia budowli od ognia

1804 Towarzystwo Ogniove Wsi

ubezpieczenia budowli od ognia

1807 Towarzystwo Ogniove

na terenie Księstwa Warszawskiego

1900 Ubezpieczenia Wzajemne Budowli od Ognia w Królestwie Polskim

1921 Polska Dyrekcja Ubezpieczeń Wzajemnych

od 1947 roku działająca pod nazwą Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych

W Polsce powojennej towarzystwa wzajemnościowe stanowiły około 65% rynku ubezpieczeniowego. Działo ich kilkadziesiąt, a najbardziej znanym był Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych PZUW, który po wojnie „pozbawiono” wzajemności, przekazując jednocześnie cały majątek państwowemu PZU. Wprowadzenie w latach dziewięćdziesiątych nowego prawa ubezpieczeniowego umożliwiło tworzenie zakładów ubezpieczeń w dwóch formach organizacyjnych: jako spółki akcyjnej lub towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych.

Wielu rolników oraz wiele SKR-ów, Urzędów Gmin (m.in. Gmina Drelów) skorzystało już z ubezpieczeń „TUW”.

Brak ubezpieczenia nie wynika za zwyczaj ze złej woli rolnika, lecz z niedostatecznej wiedzy o ubezpieczeniach obowiązkowych.

Aby przybliżyć Państwu te zagadnienia zapraszamy we wtorki (godz. 9-13) do punktu konsultacyjno doradczego w Urzędzie Gminy. Można też skontaktować się telefonicznie z najbliższy przedstawicielem „TUW”: 372 04 20 lub 0606 348 933.

IDEA UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH

Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych „TUW” jest ogólnopolskim, pierwszym reaktywowanym dzięki zmianom w polskim prawie ubezpieczeniowym, towarzystwem korzystającym z wzajemnościowej formy realizacji ubezpieczeń. Towarzystwo ma charakter niekomercyjny. Jest stowarzyszeniem osób zrzeszonych nie dla zysku, lecz dla rekompensaty powstałych w ich gronie szkód losowych. Każdy ubezpieczony staje się członkiem towarzystwa i jego współwłaścicielem. To członkowie wybierają władze towarzystwa. Oni też decydują, co zrobić z nadwyżką finansową powstałą po wypłaceniu odszkodowań, a może ona zostać spożytkowana na obniżenie składek ubezpieczeniowych lub na inny wspólnie ustalony cel.

Jedno jest oczywiste: ubezpieczeni sami administrują swoimi pieniędzmi.

BEZPIECZEŃSTWO FINANSOWE

Inicjatorami odrodzenia Towarzystwa Ubezpieczeń Wzajemnych „TUW” w roku 1992 były organizacje społeczne, samorządy terytorialne, banki spółdzielcze oraz stowarzyszenie EURESA, zrzeszające towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych z Francji, Szwecji, z Belgii, Włoch, Danii i Niemiec.

W chwili obecnej towarzystwo liczy około 100.000 członków i oferuje pełną gamę ubezpieczeń. Posiadane przez Towarzystwo Kapitały oraz w pełni bezpieczna gospodarka, gwarantują pełną wypłacalność Towarzystwa nawet w przypadku największych katastrof naturalnych i innych klęsk losowych np. powodzi jakie miały miejsce w 1997 roku.

Siła TUW to:

- **Wspólnota interesów.** Towarzystwo propaguje ideę związków wzajemności członkowskiej w ramach określonych środowisk lub struktur organizacyjnych, jak również pomaga w ich tworzeniu.
- **Poczucie współwłasności.** Każdy z ubezpieczonych jest świadomy, że im mniej szkód się wydarzy, tym większa będzie nadwyżka finansowa do podziału.

OŚRODEK SZKOLENIA I WYCHOWANIA OHP



W RADZYNIU PODL. OGŁASZA NABÓR W ROKU SZKOLENIOWO WYCHOWAWCZYM 2004-2005



Ośrodek zapewnia bezpłatne wyżywienie i zakwaterowanie w Internacie Ośrodka w pokojach 3 i 4 osobowych z zapleczem socjalnym.

Szczegółowych informacji udziela sekretariat OSiW
w godz. 7:30 - 15:30
21-300 Radzyń Podlaski ul. Lubelska 25
tel. (083) 352-10-73

GOSPODARSTWO POMOCNICZE NR 1 LWK OHP

PROponuje Usługi - ślusarskie, kucharskie, krawieckie, stolarskie (przecieranie drewna, obróbka ręczna i mechaniczna, suszenie drewna) po cenach konkurencyjnych.

PRODUKUJE - meble biurowe, łóżka, biurka, taborety, ubrania robocze, fartuchy, wieszaki, kostkę brukową, bramy, ogrodzenia itp.

GOSPODARSTWO POMOCNICZE ORGANIZUJE - uroczystości rodzinne, pikniki, zjazdy, konferencje, kolonie z kompleksową obsługą (zakwaterowanie, wyżywienie).

- GIMNAZJUM:

2 klasy III, klasa II
Z przyuczeniem do zawodu: ślusarz, stolarz, krawiec, kucharz, odrodnik

- SZKOŁA ZAWODOWA:

Kl. I - ogrodnik - kreator zieleni (2 lata nauki)
Kl. I - kucharz małej gastronomii (2 lata nauki)
Kl. I - krawiec (3 lata nauki)
Kl. I - ślusarz-stolarz (3 lata nauki)
Kl. II - kucharz małej gastronomii (2 lata nauki - kontynuacja)

Ośrodek Szkolenia i Wychowania kształci metodą kursową w ramach programu „Szansa 18-24” w zawodach: stolarz, ślusarz, krawiec, ogrodnik. Wymagany wiek 18 -24 lata, ukończona szkoła podstawowa bądź gimnazjum.

Zajęcia teoretyczne klas zawodowych i gimnazjalnych w budynku szkoleniowym Ośrodka.

Zajęcia praktycznej nauki zawodu odbywają się na warsztatach Ośrodka Szkolenia i Wychowania OHP w Radzyń Podl.

KANDYDAT - UCZESTNIK POSIADA STATUS PRACOWNIKA MŁODOCIANEGO

Za naukę i pracę pobiera wynagrodzenie
I rok nauki - 4% przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w gospodarce narodowej w poprzednim kwartale br.

II rok nauki - 5% przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w gospodarce narodowej w poprzednim kwartale br.

ZAPROSZENIE

Na optymalną imprezę

ZAKOŃCZENIE WAKACJI

W DRELOWIE

29 SIERPANIA

(NIEDZIELA) GODZ. 14⁰⁰

Zaprezentują się znane i lubiane zespoły:
REWERS, KARO DANCE, FORTEX, TAXI

Gwiazdą wieczoru będzie **ETNA**

Prowadzenie imprezy: **DJ BAŁTYK**

W programie przewidziano wiele atrakcji:
Spotkanie z **Claunem BOBIM**
wesole miasteczko, strzelanie z broni pneumatycznej oraz wiele konkursów i niespodzianek.

W godzinach wieczornych przewidziano pokaz sztucznych ogni. **BENGALSICHI**

Impreza odbędzie się na placu Szkoły Podstawowej w Drelowie.
Organizatorzy zapewniają, że wrażeń i emocji nie zabraknie.

Dzieci wstęp wolny

Serdecznie zapraszają organizatorzy LOK Drelów

WYDAWCA: Urząd Gminy Drelów, 21-570 Drelów, ul. Szkolna 12, tel./fax (083) 372 00 37
REDAKTOR NACZELNY: Mariusz Filipiuk, 21-570 Drelów, ul. Szkolna 12, tel. (083) 372 05 20
ZESPÓŁ REDAKCYJNY: Paweł Stefaniuk, Wiesława Zaremba, Agnieszka Kozaczuk, Magdalena Kosiura, Grzegorz Golec
FOTO: Archiwum Urzędu Gminy w Drelowie
BIURO REKLAM I OGŁOSZEN: 21-570 Drelów, ul. Szkolna 12, tel. (083) 372 00 02 lub 372 00 74
DRUK: Poligraf, 21-570 Drelów, ul. Męczenników Podl. 8, tel./fax (083) 372 03 23

NAKLAD: 700 egz.

VII DNI DRELOWA 3-4 LIPCA 2004 roku

